



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят первая сессия

70-е заседание

Вторник, 3 декабря 1996 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н РАЗАЛИ ИСМАИЛ (Малайзия)

Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Пункт 33 повестки дня

Положение на Ближнем Востоке

Доклады Генерального секретаря (A/51/543, A/51/678)

Проекты резолюций (A/51/L.38, A/51/L.39, A/51/L.40)

Председатель (говорит по-английски): Я предоставляю слово представителю Норвегии, который представит проект резолюции A/51/L.40.

Г-н Бьёрн Лиан (Норвегия) (говорит по-английски): Мне выпала честь представить совместно с Российской Федерацией и Соединенными Штатами Америки проект резолюции A/51/L.40 по вопросу о ближневосточном мирном процессе.

Этот проект резолюции является продолжением резолюций 48/58, 49/88 и 50/21 Генеральной Ассамблеи. В проекте резолюции приветствуются и полностью поддерживаются достигнутые в ходе мирного процесса успехи и отмечается

необходимость продолжения переговоров с целью достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке.

Ближневосточный мирный процесс переживает сложный, тяжелый период. Все мы знали, что будет нелегко. Путь к миру на Ближнем Востоке проторен хуже, чем путь к войне. Наш покойный министр иностранных дел Юхан Йорген Хольст часто отмечал, что путь к миру на Ближнем Востоке будет опасен, политически сложен, на нем будут попадаться грабители и те, кто чинит препятствия миру. Его слова полностью подтвердились. Однако альтернативы миру настолько отвратительны, что о них даже нечего и думать. Ради нас самих и ради наших детей мы не должны отступать.

Время не на нашей стороне. За прошедший год мы много раз видели, какой ущерб способны наносить мирному процессу небольшие экстремистские группы с обеих сторон. Поэтому стремящееся к миру большинство с обеих сторон должно объединиться в интересах мира. Осуществление Временного соглашения весьма отстает от графика. Мы согласны с тем, что новому правительству Израиля необходимо некоторое время для того, чтобы собрать новую группу по ведению переговоров, и мы высоко оцениваем его

приверженность соблюдению существующих договоренностей. Однако сейчас настало время вновь вдохнуть жизнь в процесс переговоров. Правительство Израиля несет особую ответственность в этом отношении. Мы настоятельно призываем израильтян и палестинцев сделать все возможное для решения остающихся вопросов, которые сейчас обсуждаются в связи с хевронским соглашением.

Норвегия по-прежнему готова оказывать сторонам любую помощь, которая может быть признана полезной. Возглавляя Специальный комитет связи, мы продолжаем предпринимать усилия по укреплению экономической основы новой палестинской администрации. Нам необходимы устойчивое сотрудничество и помощь международного сообщества для достижения тех честолюбивых целей, которые были поставлены в этой области.

Норвегия также разместила в Хевроне гражданских наблюдателей в качестве передовой группы нового временного международного присутствия в этом городе. Цель этого присутствия состоит в закреплении в максимальной степени перспектив мира. В целях решения проблемы укрепления доверия между израильтянами и палестинцами мы также участвуем в программе "Народ с народом", направленной на содействие израильско-палестинскому сотрудничеству в экономической, культурной, образовательной, спортивной и других областях. Мы надеемся, что такие программы могут помочь изменить стереотипы в отношениях и устранить существующие опасения по мере продвижения к миру.

Обсуждение в Генеральной Ассамблее и ее резолюции должны отражать реальную ситуацию на Ближнем Востоке и происходящие там события. С момента начала мирного процесса мы наблюдаем явно позитивные события, которые мало кому представлялись возможными всего лишь несколько лет тому назад. В то же время мы знаем, что многие важные проблемы еще не решены. В настоящее время мирный процесс переживает сложный период. Рассматриваемый нами проект резолюции - это серьезная и, как нам думается, сбалансированная попытка отразить как достижения, так и наличие трудностей.

В преамбуле проекта резолюции содержится перечисление последних событий и приветствуется декларированное обязательство сторон преодолеть остающиеся трудности и продолжить переговоры. В первых трех пунктах постановляющей части приветствуется мирный процесс и выражается поддержка достигнутых в этом процессе успехов. В трех последующих пунктах проекта резолюции содержится настоятельный призыв к сторонам выполнить свои обязательства и осуществить уже достигнутые соглашения; призыв к незамедлительному ускорению переговоров в рамках мирного процесса на его согласованной основе; и подчеркивается необходимость достижения быстрого прогресса по всем направлениям этого процесса. В пунктах 7 и 8 постановляющей части содержится призыв ко всем государствам-членам оказывать экономическую, финансовую и техническую помощь сторонам в регионе и поддерживать мирный процесс. В пункте 9 постановляющей части отмечается, что активная роль Организации Объединенных Наций в мирном процессе и в содействии осуществлению Декларации принципов может явиться конструктивным вкладом. В последнем пункте проект поощряет региональное развитие и сотрудничество.

На этом решающем этапе мирного процесса необходимо как никогда, чтобы Ассамблея четко и недвусмысленно заявила о том, что все международное сообщество поддерживает дело установления всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке. Поэтому мы рекомендуем Генеральной Ассамблее принять этот проект резолюции единогласно.

Председатель (говорит по-английски): Теперь я предоставляю слово представителю Российской Федерации, который также представит проект резолюции A/51/L.40.

Г-н Горелик (Российская Федерация): Делегация Российской Федерации в качестве коспонсора мирного процесса на Ближнем Востоке имеет честь совместно с делегациями Норвегии и Соединенных Штатов Америки представить проект резолюции, содержащийся в документе A/51/L.40.

Его главный замысел - закрепить успехи, достигнутые в ходе мирного процесса на Ближнем Востоке, нацелить стороны на скорейшее и добросовестное осуществление достигнутых

договоренностей. Ситуация, между тем, выглядит весьма противоречивой.

С одной стороны, за прошедший год на Ближнем Востоке, в особенности на палестинском направлении, произошли события большого политического значения. Состоялись первые демократические выборы руководства Палестинской национальной администрации, образованы структуры самоуправления в секторе Газа и на Западном берегу реки Иордан. Тем самым сделан серьезный шаг на пути восстановления национальных прав палестинского народа на его землях, включая право на самоопределение.

Мы считаем, что с позиций исторической перспективы на Ближнем Востоке продолжает формироваться "критическая масса" мира, добрососедства и сотрудничества. Мадридский мирный процесс при коспонсорской поддержке России начинает приносить народам региона конкретные плоды практического сотрудничества. Реальное этому подтверждение - Каирская конференция по экономическому развитию Ближнего Востока и Северной Африки, призванная дать дальнейший импульс региональному взаимодействию.

Для обеспечения поступательного движения к миру, в том числе становления палестинского самоуправления, необходима внешняя поддержка. В этой связи в проекте резолюции A/51/L.40 содержится призыв к государствам-членам в течение переходного периода предоставить экономическую, финансовую и техническую помощь палестинцам. Россия также намерена всемерно способствовать экономическому возрождению этого региона, в том числе реализации ряда намеченных проектов. Существенно важным является также положение резолюции о том, что активная роль Организации Объединенных Наций может внести позитивный вклад в ближневосточный мирный процесс для оказания помощи в осуществлении декларации принципов.

Мы считаем, что Организация Объединенных Наций, ее специализированные учреждения, прежде всего Ближневосточное агентство по оказанию помощи палестинским беженцам, Программа развития Организации Объединенных Наций и Детский фонд Организации Объединенных Наций, располагают большим опытом в осуществлении

различных гуманитарных и технических программ на оккупированных территориях, и их потенциал может оказаться весьма полезным в процессе реализации Декларации принципов.

Россия выступает за всеобъемлющее и справедливое преодоление всех аспектов арабо-израильского конфликта без ущерба для какой-либо из сторон. Именно на этой логике выстроена мадридская формула мирного процесса, в основе которого заложены резолюции 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности, формула "территории в обмен на мир". По нашему глубокому убеждению, такова международно-правовая основа мирного процесса на Ближнем Востоке.

Но сегодняшняя обстановка в регионе внушает тревогу. Мы озабочены резким замедлением усилий по ближневосточному урегулированию. Неопределенность на переговорных "треках" порождает недоверие и напряженность между Израилем и арабами, а на палестинском направлении привела к недавнему всплеску конфронтации в Иерусалиме, Рамаллахе, Наблусе и Газе.

Подобная ситуация не может сохраняться.

"Лишь возобновление мирного процесса, как отмечал наш министр на заседании Совета Безопасности 27 сентября, причем не с чистого листа, а на основе выполнения уже достигнутых договоренностей в рамках мадридского формата, может поставить заслон опаснейшей эскалации насилия" (S/PV.3698, стр. 14).

В этом контексте возобновившиеся контакты на палестинском треке мы не только приветствуем, но и рассматриваем как критически важный политический и психологический тест, без успеха которого нельзя рассчитывать на успех всеобъемлющих переговоров по урегулированию остающихся нерешенных вопросов.

Превращение Ближнего Востока в зону стабильности не будет иметь законченных форм без прогресса на сирийско-израильском и ливано-израильском переговорных участках. Именно поэтому в проекте резолюции подчеркивается необходимость прогресса на всех направлениях при выполнении сторонами своих обязательств, ранее достигнутых соглашений и договоренностей. Для

этого нужны диалог, добрая воля сторон и поддержка международного сообщества. Поэтому нас беспокоит, в частности, неоправданно затянувшаяся пауза на сирийском участке.

От изменения общей атмосферы к лучшему во многом будет зависеть и развязка ливано-израильского узла, который имеет свою специфику и собственную международно-правовую базу урегулирования. Основой для него по-прежнему остается резолюция 425 (1978) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, которая предусматривает обеспечение суверенитета и территориальной целостности Ливана, уход Израиля с юга этой страны, а также необходимость оградить безопасность северных районов Израиля.

Мы убеждены, что принятие данного сбалансированного проекта резолюции станет своевременным сигналом в поддержку усилиям по формированию иного Ближнего Востока, народы и государства которого будут жить в условиях добрососедства, широкого международного сотрудничества и здорового экономического развития. Россия придает важное значение многосторонней части мирного процесса, которая приобретает все более конкретный характер, и рассчитывает, что Организация Объединенных Наций и ее Совет Безопасности будут и далее играть конструктивную роль в этом плане. Что касается нас, то мы намерены и далее продолжать действовать в духе своей ответственности как коспонсора мирного процесса.

Надеемся, что представленный проект резолюции получит широкую поддержку всех государств в Генеральной Ассамблее.

Председатель (говорит по-английски): Сейчас я предоставляю слово представителю Соединенных Штатов Америки, который также представит проект резолюции A/51/L.40.

Г-н Гним (Соединенные Штаты) (говорит по-английски): Соединенные Штаты испытывают чувство удовлетворения в связи с тем, что в этом году они стали соавторами проекта резолюции (A/51/L.40) Генеральной Ассамблеи по мирному процессу на Ближнем Востоке. Начиная с 1993 года данная резолюция пользуется одобрением подавляющего большинства членов Генеральной

Ассамблеи, что служит доказательством мощной поддержки со стороны Организации Объединенных Наций и международного сообщества начатому в Мадриде мирному процессу. Именно эта поддержка подчеркивает позитивную роль, которую играет Организация Объединенных Наций в данном процессе, и именно она способствует созданию атмосферы примирения и сотрудничества, лежащей в основе предпринимаемых сторонами усилий. Такая поддержка остается актуальной и своевременной.

Этот год был нелегким для мирного процесса на Ближнем Востоке. Наблюдались акты терроризма и вспышки насилия. Возникали недопонимания, и даже имели место периоды сомнений. Прогресс достигался медленно. Экстремистским группировкам хотелось бы верить в то, что мирную динамику удалось затормозить. Мы не можем с этим мириться. Слишком много было в прошлом страданий, слишком долго не представлялась возможность для достижения подлинного примирения, и логика мира по-прежнему представляется слишком убедительной для того, чтобы позволить сейчас мирному процессу повернуть вспять. Несмотря на стоящие перед ними проблемы, участники Мадридского процесса недвусмысленно заявили о своем стремлении продвигаться вперед. Генеральная Ассамблея должна уважать и поддерживать это стремление.

В данный момент палестинцы и израильтяне продолжают активно работать над согласованием последующих важных шагов в рамках их совместного политического пути, включая вопрос о Хевроне. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы выразить нашу надежду на то, что Ливан, Израиль и Сирия также достигнут прогресса в своих переговорах. В этой связи я хотел бы еще раз подтвердить приверженность моего правительства политической независимости, суверенитету и территориальной целостности Ливана. Эти цели были изложены в резолюции 425 (1978) Совета Безопасности, которая пользуется поддержкой моего правительства.

Соединенные Штаты испытывают чувство гордости за то, что им вновь выдалась возможность работать в тесном сотрудничестве с Россией и Норвегией в качестве соавтора данного проекта резолюции. Принятие этой резолюции будет служить мощным сигналом поддержки продолжающихся усилий сторон, будет

содействовать ускорению мирного процесса и подчеркнет то значение, которое мы все придаем закреплению результатов и обязательств, которые были достигнуты сторонами к настоящему моменту. Мы призываем представителей всех государств присоединиться к нам и выразить поддержку справедливому, всеобъемлющему и прочному миру на Ближнем Востоке.

Г-н Пелег (Израиль) (говорит по-английски):
В течение большей части нынешнего десятилетия народы Ближнего Востока движутся по пути, ведущему к миру и лучшему будущему. Путь этот был нелегким, и подчас казалось, что наша приверженность миру вот-вот будет подорвана. Но путь к миру, как показал опыт - это также единственный способ вырваться из порочного круга насилия и кровопролития, во власти которого наш регион находится на протяжении почти 50 лет.

Весь Израиль выступает сейчас единым фронтом: в приверженности миру, в надежде на достижение исторического примирения со своими соседями, в стремлении к построению лучшего будущего для наших детей и внуков. Приверженность Израиля миру и мирному процессу непоколебима и присуща всем слоям населения.

За период, прошедший с момента проведения в 1991 году Мадридской конференции, в Израиле - да и на всем Ближнем Востоке - произошли огромные перемены. Выработанная на Конференции формула ведения как двусторонних, так и многосторонних переговоров между Израилем и его соседями позволила достичь значительного прогресса в направлении мира и сотрудничества. 13 сентября 1993 года Израиль и ООП подписали Декларацию принципов о временных мерах по самоуправлению, ставшую свидетельством нашей общей решимости перейти от десятилетий, наполненных конфликтами, к новой эре мира и сотрудничества. Начавшийся тогда процесс - это наилучший, а возможно, и единственный имеющийся у населения нашего региона шанс обеспечить мирное сосуществование.

Заключенные впоследствии между Израилем и палестинцами соглашения - Соглашение по сектору Газа и району Иерихона и Временное соглашение - закладывают основы новой ситуации на Ближнем Востоке. Другим важным событием стало подписание в октябре 1994 года Договора о мире с Иорданским Хашимитским Королевством.

Египет стал в 1979 году первой арабской страной, заключившей мир с Израилем. Израиль всегда признавал центральную роль Египта в арабском мире и на Ближнем Востоке в целом. Мы надеемся, что Египет использует свой авторитет в регионе и на международной арене для содействия развитию мирного процесса и смягчения позиций радикально настроенных элементов в арабском мире.

После установления мира с Иорданией наши две страны встали на путь осуществления целого ряда совместных проектов в таких областях, как сельское хозяйство, текстильная промышленность и сохранение энергетических ресурсов. Мы надеемся, что наши отношения с Иорданией послужат образцом для будущих отношений со всеми государствами нашего региона.

Израиль также приветствует развитие отношений с государствами севера Африки, такими, как Марокко, Тунис и Мавритания, а также с расположенными в районе Персидского залива Оманом и Катаром. Невозможно переоценить значение этих отношений с точки зрения оказания содействия в налаживании совместных усилий по решению общих для стран нашего региона проблем. К числу стоящих перед нами проблем в сфере обеспечения выживания и защиты окружающей среды относятся нехватка ресурсов, таких, как вода, "расползание" опустынивания, нищета и загрязнение окружающей среды. В сотрудничестве со всеми странами региона мы в состоянии справиться с этими проблемами и совместно решать задачи, которые встанут в будущем. Это принесет пользу нам и тем поколениям, которые придут нам на смену.

На прошедшем в Шарм-эш-Шейхе в нынешнем году Саммите миротворцев впервые было заявлено о поддержке регионального сотрудничества в борьбе с терроризмом и его сторонниками. Президент Соединенных Штатов Клинтон и президент Египта Мубарак были сопредседателями на этом Саммите. В нем также приняли участие руководители Израиля, России, стран Европы и многих арабских и мусульманских стран.

Перед участниками Саммита стояли три задачи: укрепить мирный процесс, содействовать укреплению региональной безопасности и разработать меры по борьбе с терроризмом. В

принятом заключительном заявлении участники Саммита подчеркнули

"свое решительное осуждение любых террористических актов..., включая недавние нападения, совершенные в Израиле, расценивая их как чуждые моральным и духовным ценностям, разделяемым всеми народами региона". (Journal of Palestine Studies XXV, No. 4, p. 137)

Участники Саммита обязались:

"приложить все возможные усилия в целях выявления и определения источников финансирования таких группировок и сотрудничать в деле ликвидации таких источников". (Там же)

Мы верим в то, что мир, который мы создаем вместе с нашими соседями, перерастет в полномасштабное региональное сотрудничество. Процесс широкого регионального экономического сотрудничества начался два года назад с проведения в Касабланке первой Встречи на высшем уровне по экономическим вопросам стран Ближнего Востока и Северной Африки, проходившей под эгидой Его Величества короля Марокко Хасана II. В прошлом году состоялась вторая Встреча на высшем уровне, проходившая в Аммане под эгидой Его Величества короля Иордании Хусейна. В прошлом месяце состоялась третья Встреча, прошедшая в Каире под эгидой президента Мубарака.

Для участия во Встрече прибыло 2000 представителей из 61 страны, в том числе из большинства стран Ближнего Востока и многих мусульманских стран, расположенных за пределами региона. Лейтмотивом Встречи, как отмечается в Каирской декларации, стал лозунг "Созидание будущего: создание условий, благоприятствующих развитию инвестиций". В ходе Встречи ее участники, представлявшие правительства и частный сектор, подтвердили свою решимость продолжать сотрудничество в рамках партнерства во имя мира и процветания на Ближнем Востоке и на севере Африки.

Проведение этой Встречи позволило выявить экономический, коммерческий и торговый потенциал региона, а также те программы в области реформ, которые осуществляются многими государствами региона, что позволит создать во всем регионе экономическую обстановку, в большей степени благоприятствующую деловой активности. Представители правительств подтвердили свою приверженность созданию в Каире банка экономического сотрудничества и развития на Ближнем Востоке и на севере Африки. В будущем году встреча на высшем уровне по экономическим вопросам состоится в Дохе (Катар).

Предпринимаемые нами усилия по достижению всеобъемлющего мира и расширению регионального сотрудничества не достигнут своей цели без участия в них Сирии и Ливии. Сирия, как один из лидеров арабского мира и страна с богатым культурным и историческим прошлым, призвана сыграть важную роль в дальнейшем развитии региона. Мы считаем, что обе наши страны выиграют от расширения политического и экономического сотрудничества, которое содействовало бы нормализации отношений. Я хотел бы в этой связи еще раз обратиться от имени Израиля к Сирии, как к одной из сторон начатого Мадридской мирной конференцией процесса, с призывом возобновить переговоры с Израилем без выдвигания каких-либо предварительных условий.

Все израильские граждане надеются на то, что начавшаяся в "день всепрощения" война, на полях сражений которой погибли тысячи молодых израильтян, останется нашей последней войной с Сирией и что израильско-сирийское Соглашение о разьединении, остающееся в силе на протяжении более 20 лет, в скором времени будет заменено полномасштабным договором о мире между нашими двумя странами.

Израиль с нетерпением ожидает возобновления переговоров с Сирией. Сирия должна решить для себя, что она намерена делать: содействовать установлению мира или увековечению конфликта. Последние сообщения, поступающие из Дамаска, не дают четкого ответа на этот вопрос. Выступая недавно в Александрийском университете, посол Сирии в Египте и Лиге арабских государств выступил с угрозой применения против Израиля химического оружия. Высказанные послом мысли были приведены в египетской газете "Аль-Ахрам".

Это выступление знаменательно тем, что впервые официальный представитель Сирии признал факт наличия у его страны арсенала химического оружия, которое планируется использовать против Израиля. Данное чрезвычайно тревожное заявление прямо противоречит утверждениям Сирии о ее приверженности мирному процессу и урегулированию сохраняющихся в отношениях между нами спорных вопросов путем прямых переговоров.

Можно не сомневаться в том, что Израиль жаждет мира, но если на нас совершено нападение, то мы сумеем себя защитить, как делали это в прошлом.

Если говорить о Ливане, то здесь следует помнить о том, что на протяжении многих лет наша граница с этой страной оставалась одним из самых спокойных участков рубежей нашей страны. Говорили о том, что Ливан станет вторым арабским государством, подписавшим мирный договор с Израилем, и что все дело лишь в том, чтобы какое-либо другое государство первым совершило такой шаг. К сожалению, с 1976 года южные районы Ливана используются в качестве базы для нападений на Израиль. Я хотел бы еще раз изложить занимаемую Израилем позицию: у нас нет территориальных притязаний к Ливану. Единственная проблема, существующая между нами и Ливаном, касается обеспечения безопасности как северных районов Израиля, так и южных районов Ливана. Лишь после того, как будут разоружены террористы из "Хезболлы" и ливанское правительство установит действенный контроль над международной границей - лишь тогда надежды на установление мира между нашими двумя странами превратятся в реальность.

Не секрет, что Сирия оказывает значительное влияние на Ливан и проводимую им политику и что в Ливане находятся тысячи сирийских солдат. Аналогичным образом, очевидно и то, что в своих действиях, предпринимаемых с территории южного Ливана и направленных против Израиля, "Хезболла" полностью опирается на финансовую и военную поддержку Ирана и материально-техническую поддержку со стороны Сирии и что без такой поддержки указанные действия были бы невозможны. Сирия могла бы внести важный вклад в мирный процесс, если бы она обеспечила прекращение деятельности "Хезболлы" и прекратила

сотрудничество со всеми международными террористическими организациями, действующими с сирийской территории.

Сирии и Ливану мир нужен так же, как и Израилю и всем остальным странам Ближнего Востока. Мир позволит Сирии и Израилю вкладывать средства в людей вместо оружия, в безопасность вместо войны, в экономику и развитие вместо конфронтации.

Этого можно достичь только посредством прямых переговоров на уровне принятия решений. Именно таким образом был достигнут мир с Египтом и Иорданией, и именно таким образом были достигнуты понимание и заключены соглашения с ООП.

Представленный ранее проект резолюции по мирному процессу на Ближнем Востоке, соавторами которого являются Норвегия, Российская Федерация и Соединенные Штаты, выражает от лица международного сообщества дальнейшую поддержку положительных перемен на Ближнем Востоке, и мы надеемся, что все государства - члены Организации Объединенных Наций его поддержат.

Организация Объединенных Наций сыграла важную роль в предоставлении экономической помощи палестинскому народу через такие учреждения, как Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) и Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ). Израиль приветствует и поощряет эту поддержку и будет продолжать тесно сотрудничать с этими организациями для осуществления программ, направленных на улучшение условий жизни палестинского народа на Западном берегу и в Газе. Кроме того, вместе с группой государств, являющихся международными донорами, мы будем продолжать оказывать непосредственную помощь группе палестинцев.

Существует тесная связь между экономическим процветанием и политической стабильностью. Израиль считает, что мирный процесс будет иметь больше шансов на успех, если будет укреплена региональная экономическая инфраструктура. Лишь таким образом мы сможем ликвидировать нищету и отчаяние, порождаемые ненавистью, фанатизмом и

кровапролитием. Мир близок. Давайте вместе работать для того, чтобы он стал реальностью.

Г-н Аль-Лагани (Саудовская Аравия) (говорит по-арабски): Ближний Восток переживает переходный период. Он переходит от времени конфликтов и войн к новой эре, во время которой станет возможен справедливый и всеобщий мир между народами региона. Этот новый этап наложит дополнительную ответственность на все заинтересованные стороны, которые желают добиться процветания и благополучия для народов региона. Не следует думать, что мирный процесс будет продолжаться автоматически. Истина состоит в том, что все заинтересованные стороны должны придать новые силы переговорам. Мы утверждаем это, поскольку Ближний Восток в течение последних нескольких месяцев переживает кризис, который грозит полностью разрушить мирный процесс в результате сомнений и проволочек со стороны израильского правительства по отношению к осуществлению основных мирных соглашений, в которые он не верит. Существует опасность того, что это приведет к практике, которая должна была закончиться с началом мирного процесса в Мадриде.

Арабский ответ на новую политику правительства Израиля выкристаллизовался в заключительном коммюнике Встречи арабских государств на высшем уровне, которая состоялась в Каире в июне 1996 года. В этом документе арабские государства вновь подтвердили свою приверженность продолжению мирного процесса в соответствии с принципами, согласованными на Мадридской конференции, а в особенности принципа "земля в обмен на мир" в соответствии с резолюциями, обладающими международной законностью.

Мы глубоко обеспокоены решениями израильского правительства об экспансии израильских поселений и строительстве новых поселений на Западном берегу, на оккупированных арабских территориях, в секторе Газа и сирийских Голанах. Мы считаем, что меры, предпринятые в этом отношении израильским правительством, только усугубят напряженность в районе, будут способствовать продолжению цикла насилия и подорвут доверие к правительству Израиля в том, что касается продолжения мирного процесса. Они также могут полностью подорвать мирный процесс.

Мы особенно обеспокоены по поводу новых директив, принятых правительством Израиля, и заявлениями, сделанными премьер-министром Израиля в отношении основ мирного процесса, в частности осуществления резолюций Совета Безопасности 242 (1967) и 338 (1973) и принципа "земля в обмен на мир". Нынешняя ситуация вызывает у нас озабоченность ввиду проблем, связанных с окончательным статусом Иерусалима, поселениями, возвращением беженцев и восстановлением палестинского суверенитета. Такие директивы и заявления не соответствуют согласованным принципам и связывают осуществление мирного процесса с внутренними проблемами, которые возникли в последнее время.

Передислокация израильских войск из Хеврона несколько раз откладывалась. Это создало благоприятную почву для того, чтобы поселенцы продолжили свои провокационные действия. Это привело к резкому усилению напряженности в районе, которая в городе Иерусалиме достигла беспрецедентного уровня. Более того, перемещение между Западным берегом и сектором Газа далеко не безопасно. Это нарушает пересмотренные в мирных соглашениях статус и целостность Палестины как единой территориальной единицы. Такое положение дел только задержит осуществление своих обязанностей Палестинским органом и приведет к ухудшению экономического положения и условий жизни на оккупированных территориях.

Соглашения между Палестиной и Израилем предусматривают освобождение палестинских заключенных в качестве одной из мер укрепления взаимного доверия между сторонами и доказательства доброй воли. Организация Объединенных Наций обратилась к израильским властям с просьбой не удерживать заключенных на оккупированных территориях, поскольку это является нарушением четвертой Женевской конвенции. Организация Объединенных Наций призвала Израиль соблюдать эту Конвенцию, но израильские власти не удовлетворили эту просьбу.

Как явствует из международных сообщений, 2 августа 1996 года кабинет министров Израиля постановил отменить те ограничения на создание поселений на Западном берегу и в секторе Газа, которые были установлены предыдущим правительством в 1993 году. Они начали

упорядочивать процедуры утверждения, передав их непосредственно в ведение министра обороны. Поступили также сообщения о том, что правительство Израиля обязалось выделить 5 млн. долл. США на помощь поселенцам и что число поселенцев на Западном берегу и в секторе Газа к настоящему времени уже увеличилось на 45 процентов.

Мы полагаем, что в результате осуществления политики и практики создания поселений сложилась угрожающая и серьезная ситуация, которая является одной из самых серьезных угроз палестинскому народу и самому мирному процессу. Более того, они противоречат четвертой Женевской конвенции и положениям договоренностей, которые предусматривают сохранение в переходный период целостности и статуса Западного берега и сектора Газа до завершения переговоров о постоянном статусе этого региона.

Вначале мы приветствовали палестино-израильские договоренности, которые были заключены ранее. Мы полагали, что они могли бы послужить основой для осуществления Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению в соответствии с согласованным графиком. Мы полагали, что они будут способствовать укреплению палестинской автономии и укреплению политических и экономических основ в переходный период пока не обеспечено восстановление законных прав палестинского народа, в частности, права на самоопределение и создание, с божьей помощью, независимого государства на своей территории с Иерусалимом в качестве столицы.

Иерусалим является неотъемлемой частью палестинской территории, оккупированной Израилем с 1967 года, в соответствии с резолюцией 242 (1967) Совета Безопасности, и поэтому ему необходимо предоставить такой же статус, как и другим палестинским территориям. Присоединение Иерусалима незаконно, точно так же, как и меры, предпринимаемые израильскими властями в целях изменения демографического характера и статуса Иерусалима. Все эти действия незаконны, и мы еще раз ссылаемся на резолюцию 478 (1980) Совета Безопасности в отношении Иерусалима, в которой Совет Безопасности постановил не признавать "основной закон" и призвал те государства, которые учредили дипломатические представительства в Иерусалиме, отозвать эти представительства из

Священного города. Мы просим государства-члены соблюдать и не противодействовать положениям этой резолюции, и мы отмечаем, что эта резолюция должна строго соблюдаться в соответствии с положениями международной законности, что не идет вразрез с Декларацией принципов.

Мир на Ближнем Востоке должен учитывать все аспекты положения, поскольку этот регион представляет собой неделимое целое. Однако в отношении сирийского направления не было достигнуто никаких подвижек. Согласно международным сообщениям, наблюдается ухудшение положения арабов в гуманитарном отношении на Голанских высотах, и они подвергаются практике преследования и подавления со стороны оккупационных израильских властей. Например, жителей деревень Маджал-Шамс, Буката, Масада, Айн-Куния и Аль-Фаджр подверглись беспрецедентно жестокому обращению. В этих деревнях были разрушены здания, и имело место подавление основополагающих свобод и прав. Оккупационные власти препятствуют возвращению арабского населения Голанских высот к себе на родину, в Сирийскую Арабскую Республику, и не позволяют посетить родственников. Кроме того, введены непомерные налоги на несправедливых условиях. Введен налог на жилище, муниципальные налоги. Существуют отчисления на нужды национальной безопасности и социальное обеспечение. Существуют обязательные займы, которые поглощают половину доходов тех, кто работает в промышленности и торговле. Израильские власти также взимают налог на всю собственность арабов, проживающих на оккупированных сирийских Голанских высотах, и проводят политику "закручивания гаек" в экономике этого анклава, где местным жителям не остается ничего другого, как работать за низкую плату на строительстве дорог. Все это имеет место, не говоря уже о политике израильского правительства в отношении расширения поселений и конфискации земель, а также того факта, что беженцы и перемещенные лица вынуждены жить в весьма несправедливых условиях.

Справедливое, мирное и всеобъемлющее урегулирование на Ближнем Востоке не может быть обеспечено без полного ухода Израиля с оккупированных сирийских Голанских высот и без демонтажа поселений в соответствии с резолюциями, имеющими международную

законность в том, что касается Голан. В том, что касается ливано-израильского направления, резолюция 425 (1978) Совета Безопасности призывает Израиль к безоговорочному отводу войск со всех ливанских территорий.

Всеобъемлющий или прочный мир на Ближнем Востоке невозможен без региональной системы безопасности, основанной на мерах справедливой безопасности, на равноправии всех сторон, с минимальным уровнем вооружений. Этот регион должен быть свободен от всех видов оружия массового уничтожения: ядерного, химического, биологического и других видов оружия. Наша страна полагает, что постоянные члены Совета Безопасности, которые являются депозитариями Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и которые являются соавторами резолюции по Ближнему Востоку, представленной для рассмотрения на Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора, приглашают принять меры для того, чтобы Ближний Восток стал зоной, свободной от ядерного оружия. С этой трибуны мы призываем Израиль возобновить мирный процесс в соответствии с ранее согласованными договоренностями и решениями и применимыми принципами. Справедливый мир является основой стабильности на Ближнем Востоке, несмотря на позицию нового израильского правительства, которое не выступает в поддержку мирного процесса. Необходимо стремиться к справедливому миру, который учитывает чаяния народов региона, ибо важны намерения, и арабы преисполнены решимости довести мирный процесс до конца.

Все стороны должны отреагировать на эти добрые намерения в отношении мира. Мы обращаемся с призывом к двум странам, которые явились соавторами мирного процесса в Мадриде - Российской Федерации и Соединенным Штатам Америки, - совместно с Европейским союзом принять эффективные меры, с тем чтобы придать новый импульс мирному процессу и заставить Израиль соблюдать нормы международного права и соответствующие международные резолюции, в особенности резолюции 242 (1967), 338 (1973) и 425 (1978) Совета Безопасности, а также принцип "земля в обмен на мир", с тем чтобы регион Ближнего Востока наконец-то смог жить в условиях мира и безопасности, как это было в прошлом.

Г-н Аморим (Бразилия) (говорит по-английски): Являясь страной, в которой этническое и религиозное разнообразие всегда способствовало лишь обогащению культуры, Бразилия неоднократно приветствовала важные сдвиги, происшедшие в последние несколько лет в положении на Ближнем Востоке.

Созыв в октябре 1991 года Мадридской мирной конференции по Ближнему Востоку, подписание в Вашингтоне в сентябре 1993 года Декларации принципов, подписание в Каире в мае 1994 года Соглашения по сектору Газа и району Иерихона, подписание в августе 1994 года Соглашения о подготовительной передаче полномочий и обязанностей, подписание 28 сентября 1995 года Временного израильско-палестинского соглашения по Западному берегу и сектору Газа, а также создание Палестинского органа - все это предвещало мирному процессу в регионе хорошее будущее.

Я хотел бы особо подчеркнуть важность подписания в сентябре 1993 года в Вашингтоне Соглашения между Израилем и Иорданией об общей повестке дня, принятия 25 июля 1994 года Вашингтонской декларации, а также подписания 26 октября 1994 года Мирного договора, при подписании которого мне довелось лично присутствовать.

Несмотря на эти важные события, недавно мирный процесс столкнулся с определенными трудностями. Убийство в октябре прошлого года премьер-министра Ицхака Рабина глубоко потрясло всех сторонников мира. Заслуживает осуждения также серия террористических актов "бомбистов"-смертников в Израиле в феврале и марте 1996 года. Совсем недавно острые столкновения на Западном берегу и в Газе стали новой угрозой продолжению диалога в регионе.

Бразильское правительство искренне стремится обеспечить, чтобы стороны в мирном процессе незамедлительно вернулись на верный путь диалога и компромисса на основе уже достигнутых соглашений. В этом контексте необходимо найти справедливое и быстрое решение вопросов, относящихся к Западному берегу города Хеврона. Кроме того, мы надеемся на то, что сирийско-израильские переговоры явятся дальнейшим вкладом в мирное урегулирование. Бразильское правительство также подчеркивает свою

обеспокоенность в связи с положением в Ливане и подтверждает свою твердую приверженность территориальной целостности, суверенитету и политической независимости Ливана в рамках международно признанных границ, как об этом говорится в резолюции 425 (1978) Совета Безопасности.

Напоминая об огромной важности двусторонних переговоров при посредничестве некоторых государств, испытывающих законную заинтересованность в содействии достижению всеобъемлющего урегулирования положения на Ближнем Востоке, бразильская делегация также отдает должное той неоспоримой роли Организации Объединенных Наций, которую она на протяжении долгих лет играла в этой области не только посредством поддержания мира, но и путем оказания социально-экономической и гуманитарной помощи. Мы высоко оцениваем работу, проделанную Организацией Объединенных Наций к настоящему времени, и напоминаем о постоянной ответственности Организации, в том что касается урегулирования этого вопроса. Необходимо воздать должное и чрезвычайно важной роли Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ.

Заместитель Председателя г-н Мабиланган (Филиппины) занимает место Председателя.

Для полного осуществления Декларации принципов необходимо обеспечить экономическое развитие на Западном берегу и в Газе. Мы решительно поддерживаем укрепление экономических связей между Палестинским органом и правительством Израиля в качестве *sine qua non* для создания конструктивных условий в этом регионе.

Участие международного сообщества в экономической части мирного процесса также чрезвычайно важно. В результате Мадридской конференции в 1993 году был создан многосторонний фонд под контролем Всемирного банка с целью выделения Палестинскому органу 1,2 млрд. долл. США. Однако до сих пор вклады в этот фонд были, к сожалению, скудными. Мы искренне надеемся на то, что страны, взявшие на себя обязательства в этом отношении, выполнят свои финансовые обязательства, с тем чтобы оказать

Палестинскому органу содействие в решении серьезных задач, с которыми он сталкивается.

Бразилия продолжает очень внимательно следить за развитием событий в регионе и по-прежнему готова внести свой вклад в усилия в рамках мирного процесса. Руководствуясь этим духом, наша страна провела с 20 по 23 марта 1995 года в Рио-де-Жанейро региональный семинар Организации Объединенных Наций для Латинской Америки и Карибского бассейна, а также симпозиум неправительственных организаций по вопросу о Палестине. Прекрасно понимая важность экономического возрождения как неотъемлемой части мирного процесса, правительство Бразилии активно участвовало в экономических саммитах между странами Ближнего Востока и Северной Америки. Мы также оказываем особую поддержку программам технического и научного сотрудничества.

Бразильское правительство вновь выражает решительную поддержку продолжению переговоров, которые, как мы убеждены, в конечном счете приведут к справедливому, всеобъемлющему и прочному согласованному урегулированию положения на Ближнем Востоке в соответствии с положениями резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности. Мы осознаем, какие препятствия должны будут преодолеть стороны, участвующие в этом процессе, с тем чтобы укрепить мир, однако мы поддерживаем всех тех, кто искренне заинтересован в установлении мира в этом беспокойном регионе, в их усилиях по преодолению разногласий на основе диалога и компромисса.

Г-н Чаудхури (Бангладеш) (говорит по-английски): Моя делегация воздает должное Генеральному секретарю за усилия по подготовке всеобъемлющих докладов о положении на Ближнем Востоке. Эти доклады напоминают международному сообществу о том, какую работу еще необходимо провести для того, чтобы обеспечить прочный и всеобъемлющий мир на Ближнем Востоке.

С момента подписания в сентябре 1993 года Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению, а затем в сентябре 1995 года Временного соглашения по Западному берегу и сектору Газа ближневосточный мирный процесс продвигался вперед с переменным успехом. Определенный оптимизм вселяли некоторые

позитивные события на палестино-израильском направлении мирного процесса, в частности вывод израильских войск из крупных городов на Западном берегу, а также проведение всеобщих выборов на различные должности Палестинского национального органа.

Тем не менее этот дух вскоре нарушило усиливающееся разочарование и возмущение в связи с отказом нового израильского правительства от продвижения вперед по некоторым чрезвычайно важным направлениям переговоров. Аналогичным образом, не было достигнуто успехов и на других направлениях мирного процесса. Наоборот, до нас доходят сигналы, упрочивающие наши опасения в отношении неминуемого сползания ситуации к обстановке недоверия, напряженности и нестабильности на Ближнем Востоке.

Политика на Ближнем Востоке вращается вокруг взаимосвязанных вопросов обеспечения самоопределения, прекращения любой оккупации и восстановления прав на землю, а также суверенитета над территорией и ресурсами. Вопрос о Палестине до сих пор является самым сложным в ближневосточной политике, и любое продвижение вперед или его отсутствие на этом направлении мирного процесса определенным образом сказывается на всех других направлениях. По сути, решение палестинского вопроса - это ключ к достижению всеобъемлющего и прочного мира на Ближнем Востоке.

Недавний доклад Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях, красноречиво продемонстрировали неизменное нарушение прав и попрание чаяний палестинского народа. Отказ правительства Израиля уважать и выполнять положения уже согласованных мирных соглашений является тревожным сигналом. Позиция правительства Израиля, заменившего согласованный принцип "земля в обмен на мир" формулой "безопасность в обмен на мир" на палестино-израильском направлении, нанесла жестокий удар мирному процессу. Ненужная задержка, в том что касается вывода израильских войск из Хеврона под различными предложениями, лишь усугубляет дальнейшим образом кризис доверия в отношениях

между палестинцами и правительством Израиля. Это также вызывает серьезные сомнения в отношении мотивов правительства Израиля и его приверженности мирному процессу. Ничто не может оправдать требование Израиля разделить город Хеврон между палестинским населением, насчитывающим 120 000 человек, и 450 израильскими поселенцами, которые, с любой точки зрения, являются чужаками. Международное сообщество уже возвысило свой голос, отвергая эту позицию, и требует, чтобы Израиль безотлагательно вывел свои войска из Хеврона для того, чтобы способствовать восстановлению атмосферы доверия, с тем чтобы в других областях мирного процесса можно было добиться дальнейшего прогресса.

Достоин сожаления тот факт, что в течение последних 10 месяцев Израиль по-прежнему энергично проводит политику блокады и коллективного наказания в отношении населения оккупированных территорий якобы с целью деморализации палестинского народа. Ограничения, введенные в отношении перемещения людей и товаров в рамках палестинских и арабских оккупированных территорий и в других районах, включая сам Израиль, оказывают пагубный эффект на экономику и дух населения на оккупированной палестинской территории. Еще в большей степени достоин сожаления тот факт, что Израиль отказывается обеспечить безопасный проход между Западным берегом и сектором Газы в нарушение обязательств в отношении самоуправления Палестинского органа. Вмешательство в дела Палестинского органа также нарушает дух мирных соглашений.

Недавнее решение Израиля возобновить конфискацию земли с целью расширения незаконных поселений на оккупированных палестинских и других арабских землях стало еще одним источником угрозы мирному процессу. Недавнее широко освещавшееся посещение некоего поселения премьер-министром Израиля является провокацией, вызовом палестинскому народу, и это может укрепить позиции сил, стремящихся подорвать мирный процесс. Израиль также предпринимает шаги по осуществлению демографических и географических преобразований в Иерусалиме, по-прежнему отказываясь в то же время обсуждать вопрос о Священном городе Иерусалиме. Вряд ли есть какое-либо оправдание утверждению Израиля, который настаивает на том,

что вопрос о Иерусалиме не подлежит переговорам. В этих условиях по-прежнему труднодостижимой представляется перспектива осуществления палестинским народом своего права на самоопределение, с тем чтобы в конечном итоге создать независимое палестинское государство со столицей в Иерусалиме.

По-прежнему сохраняется тупиковая ситуация по вопросу урегулирования проблемы сирийских Голанских высот, которые остаются под израильской оккупацией после войны 1967 года. Израиль не только применяет тактику проволочек при ведении серьезных переговоров с Сирией в рамках арабо-израильского мирного процесса, он также многократно пытался изменить демографический и правовой характер этого района оккупированной территории в нарушение всех соответствующих резолюций Совета Безопасности Организации Объединенных Наций по данному аспекту вопроса.

Бангладеш осуждает любые подобные попытки Израиля и присоединяется к другим странам, призывая Израиль воздержаться от изменения демографического состава и правового статуса оккупированных сирийских Голанских высот, в том числе создания новых поселений и навязывания своих законов сирийским гражданам в оккупированных районах. Мы также призываем Израиль воздержаться от применения репрессивных мер в отношении сирийского населения в районе Голан. Мы с удовлетворением выступаем в качестве спонсора проекта резолюции по данному вопросу. Мы надеемся на то, что он будет принят консенсусом.

Ливан является еще одной жертвой израильской агрессии и незаконной оккупации. Народ южного Ливана испытывает тяжкие последствия израильской оккупации почти каждый день. Израиль продолжает нарушать территориальную целостность и суверенитет независимого государства, оккупируя часть его территории под предлогом безопасности. Под израильской оккупацией народ южного Ливана продолжает страдать от систематических притеснений, арестов, пыток, преследований и заключений, сопровождаемых массовой депортацией, конфискацией и бессмысленным уничтожением жизни и собственности. Бангладеш последовательно осуждает израильскую оккупацию южного Ливана и происходящее там в результате нарушения прав человека. Мы подтверждаем наш

призыв к осуществлению всех соответствующих резолюций Совета Безопасности, касающихся полного и безоговорочного ухода израильских войск с оккупированных территорий в Ливане. Мы считаем, что народ Ливана имеет право на осуществление своей суверенной власти над своей международно признанной территорией и что торжественная обязанность каждого государства - уважать это право.

Мир - это процесс сотрудничества и необходимое условие безопасности. Подписав мирные соглашения, Израиль согласился с необходимостью стремления к безопасности и миру на основе отношений партнерства со своими соседями, включая палестинский народ. Вывод израильских войск со всех оккупированных территорий, освобождение всех палестинских арабских заключенных, что позволит Палестинскому органу осуществлять контроль над своей территорией и ресурсами, незамедлительный демонтаж поселений на оккупированных территориях и формирование отношений сотрудничества со своими соседями - все это может создать прочную основу для проведения стратегии всеобъемлющего и долговременного мира на Ближнем Востоке. Мы подчеркиваем значение более здоровой роли для Организации Объединенных Наций в мирном процессе и продолжаем поощрять усилия различных учреждений Организации Объединенных Наций оказать помощь палестинскому и другим арабским народам в условиях оккупации.

Мы хотели бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы высказать удовлетворение Бангладеш в связи с недавним подписанием меморандума о взаимопонимании, которое позволяет Ираку экспортировать ограниченное количество нефти с целью ввоза продовольствия. Хотя Бангладеш твердо выступает против агрессии в отношении соседа, что привело к вводу санкций против Ирака в 1990 году, мы считаем, что дальнейшее сотрудничество Ирака с международным сообществом в осуществлении своих обязательств по различным резолюциям Совета Безопасности облегчит в конечном итоге отмену санкций Организации Объединенных Наций против него. Бангладеш считает, что санкции должны быть значимыми и что они должны использоваться в соответствии с международными законами и нормами, чтобы не создавать особых

страданий для уязвимых сегментов общества. Любое одностороннее, недостаточно продуманное и неразумное решение по санкциям может лишь ослабить поддержку этого важного инструмента международного принуждения.

Г-н Аль-Авади (Йемен) (говорит по-арабски): Республика Йемен вновь подтверждает свою решительную поддержку мирного процесса на Ближнем Востоке, начало которому было положено Мирной конференцией по Ближнему Востоку, состоявшейся в октябре 1991 года в Мадриде, в решениях которой предусматривалось установление справедливого и всеобъемлющего мира на основе приверженности положениям законных международных резолюций и соблюдения их, особенно резолюций 242 (1967), 338 (1973) и 425 (1978) Совета Безопасности, и последующих соглашений и протоколов, а также на основе принципа "земля в обмен на мир" и гарантий полного вывода израильских сил со всех оккупированных арабских территорий. Поэтому Республика Йемен подчеркивает необходимость справедливого, прочного и всеобъемлющего мира на основе безопасности, стабильности и процветания в регионе, с тем чтобы ликвидировать причины насилия и экстремизма и установить климат терпимости, мирного сосуществования и культурного сотрудничества между народами.

Однако мы хотели бы выразить свою обеспокоенность в связи с возобновлением Израилем политики поселений на палестинских территориях, особенно вокруг Священного города Аль-Кудса, строительством поселений, разрушением домов палестинцев, открытием объездных дорог для израильских поселенцев, продолжением блокады палестинских территорий и отказом вывести израильские силы из Хеврона. Такая израильская практика является грубым нарушением соглашений, заключенных между Израилем и Палестинским органом, и может лишь усилить напряженность и вернуть мирный процесс к начальному этапу. Они могут даже привести к краху всего процесса.

Поэтому мы подчеркиваем важность достижения скорейшего прогресса в целях окончательного урегулирования, которое обеспечило бы предоставление палестинскому народу его законных прав, особенно права на самоопределение и создание независимого государства со столицей в Аль-Кудсе, в соответствии с соответствующими

международными резолюциями и основополагающими принципами Мадридской конференции. Для достижения этой цели важно, чтобы переговоры велись на всех направлениях на основе этих принципов и на основе уважения всеми сторонами их обязательств.

В этой связи Республика Йемен, приветствуя соглашение на основе Декларации принципов, подписанной в Осло между Израилем и Палестинским органом, соответствующих соглашений и всех позитивных событий и шагов, предпринятых на пути к миру, хотела бы подчеркнуть, что она также приветствует соглашение, заключенное между Иорданией и Израилем. Мы надеемся, что оно станет еще одним шагом к справедливому, прочному и всеобъемлющему миру и началом полного вывода израильских сил с сирийских Голан и южной части Ливана. Мы призываем спонсоров мирного процесса - Соединенные Штаты и Российскую Федерацию - настоятельно призвать израильское правительство обеспечить возобновление мирного процесса, в ходе которого был достигнут существенный прогресс после проведения Мадридской конференции и подписания Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению, с тем чтобы народы региона не утратили надежду, возродившуюся накануне прихода нового израильского правительства в мае 1996 года.

Все призывы, с какими могло обратиться международное сообщество в целом в отношении мирного процесса на Ближнем Востоке, уже содержатся в заключительных заявлениях прошедшего в Лионе Совещания семи крупнейших промышленно развитых стран и России на высшем уровне, Встречи арабских государств на высшем уровне, состоявшейся в Каире, Встречи на высшем уровне Европейского союза, проходившей во Флоренции, и Совета министров Организации африканского единства, проходившей в Яунде. Важность этих конференций на высшем уровне подчеркивает тот факт, что они проходили одновременно в конце июня - начале июля этого года после негативных событий в ближневосточном мирном процессе, когда к власти пришло новое израильское правительство. Следует отметить, что в этих четырех заявлениях, принятых на конференциях на высшем уровне, присутствует один общий элемент. Во всех подчеркивается законный характер мирного процесса и его основ, особенно

соответствующих резолюций Совета Безопасности и принципа "земля в обмен на мир". Кроме этого, в них содержится настоятельный призыв выполнить соглашения, заключенные в контексте мирного процесса между Израилем и палестинцами, и к возобновлению переговоров с Палестинским органом, Сирией и Ливаном в самое ближайшее время.

Уделение пристального внимания в принятых на встречах на высшем уровне заявлениях основополагающим принципам мирного процесса и призыв к его возобновлению стали определенным сигналом для заинтересованных сторон, в особенности нового израильского правительства, относительно того, что это новое правительство не может уклониться от соблюдения этих принципов. Слишком велика заинтересованность вовлеченных государств, чтобы одной из сторон было позволено подрывать основы процесса посредством специальной программы, идущей вразрез с принципами международной законности, наиболее важными из которых являются недопустимость захвата территорий других государств с помощью силы и принцип "земля в обмен на мир". В этой связи моя страна приветствует заявления международных встреч на высшем уровне, призывающих все заинтересованные стороны незамедлительно и целеустремленно выполнить свои обязательства, которые вселяют в нас веру и вызывают удовлетворение в связи с перспективами прогресса в ближневосточном мирном процессе.

Цель установления справедливого, прочного и всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке вместе с обеспечением безопасности и стабильности может быть достигнута лишь на основе равных обязательств всех государств региона и на основе создания в регионе зоны, свободной от ядерного, биологического и химического оружия. Мы подчеркиваем необходимость присоединения Израиля к Договору о нераспространении ядерного оружия и постановки его ядерных объектов под международный режим инспекций Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) в качестве первого шага в направлении создания зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке и освобождения региона от угрозы всех видов оружия массового уничтожения. В основе этого заложена вера в то, что безопасность государств может быть гарантирована путем мирного урегулирования, при котором будет обеспечено

уважение прав и интересов всех сторон и при котором в основе переговоров должны лежать соглашения в научной, культурной, социальной и экономической областях и принцип "земля в обмен на мир".

В этом контексте мы выражаем наше удовлетворение в связи с подписанием Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, который был подписан в ходе пятьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций нашим заместителем премьер-министра и министром иностранных дел г-ном Абдулкаримом аль-Эрияни. Очень скоро моя страна приступит к ратификационной процедуре этого Договора.

На пути осуществления мирного процесса в настоящее время возникают опасности и серьезные проблемы, которые не позволяют ему достичь своих целей. Израиль использует политику провокаций и намеренно затягивает рассмотрение вопроса о возобновлении переговоров с Сирийской Арабской Республикой на основе соглашений, достигнутых предыдущим израильским правительством, наиболее важным из которых является полное освобождение оккупированных сирийских Голан и южной части Ливана согласно соответствующим международным резолюциям и принципу "земля в обмен на мир".

Г-н Челем (Турция)(говорит по-английски): На протяжении нескольких последних месяцев мы выражаем беспокойство в связи с развитием событий на Ближнем Востоке и отсутствием прогресса в мирном процессе. Будучи самым непосредственным образом заинтересованными в достижении всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке, мы на протяжении этих месяцев питаем искреннюю надежду на то, что по окончании периода перемен и нестабильности создавшаяся ныне тупиковая ситуация окажется временной. Мы ожидали и по-прежнему ожидаем такого прорыва, который активизировал бы мирный процесс. К сожалению, наши надежды до сих пор не материализовались, и в связи с этим наш страх продолжает нарастать.

Турция считает, что невыполняемые обязательства, терроризм и экономические срывы остаются тремя основными препятствующими мирному процессу помехами. Для того чтобы этот процесс набрал импульс, стороны должны

выполнять свои обязательства по уже существующим соглашениям и избегать любых действий, которые могли бы отрицательно сказаться на этих соглашениях. Если переговоры по перемещению израильских вооруженных сил в Аль-Халиле, Хеврон, будут успешно завершены, это могло бы стать как раз тем прорывом, которого мы все ожидаем.

Весьма опрометчивыми и вредными оказались, в частности, решения по поводу священных мест. В районе, где все три монотеистических религии должны гармонично сосуществовать, подобных сеющих распри и неблагоразумных действий следует избегать любой ценой. В том же контексте я не могу не упомянуть вопроса о поселениях. Тонкое равновесие в рамках мирного процесса необходимо поддерживать и уважать.

Если не учитывать эти имеющие жизненно важное значение соображения, мирные усилия на Ближнем Востоке могут столкнуться с серьезными трудностями. Мы не можем себе позволить, чтобы и без того хрупкому мирному процессу был нанесен урон. Мы считаем, что наследие тех, кто заплатил за дело мира своими жизнями, должно способствовать его развитию. Это, несомненно, требует от сторон проявления предельной сдержанности и терпимости.

С другой стороны, мы считаем, что одной из основных угроз миру на Ближнем Востоке остается терроризм. Мы еще раз подчеркиваем настоятельную необходимость того, чтобы страны, оказывающие поддержку терроризму, немедленно прекратили делать это. Мы настоятельно призываем их воздерживаться от злоупотребления этим бедствием наших дней ради удовлетворения своих собственных внешнеполитических интересов. Мы надеемся на то, что все страны внесут в это дело свою лепту на двустороннем, региональном и международном уровнях. Признавая тот факт, что враги мира в нашем регионе не колеблются в применении насилия, с тем чтобы воспрепятствовать примирению и стабильности, Турция, со своей стороны, преисполнена решимости принять участие в активном сотрудничестве по борьбе с терроризмом.

Другой вызывающей у нас беспокойство проблемой является экономическая и социальная ситуация в регионе. Динамика, приобретенная мирным процессом на Ближнем Востоке к настоящему времени, должна быть незамедлительно

воплощена в лучшие условия жизни для палестинского народа как непосредственно на оккупированных территориях, так и за их пределами. Как только будет достигнут определенный уровень процветания и экономической стабильности, дух сотрудничества сможет навсегда восторжествовать, придя на смену чувству разочарования, разжигающему разрушительные тенденции и нетерпимость. С учетом нынешней ситуации первостепенное значение имеет осязаемая поддержка международного сообщества палестинскому народу в виде экономической, финансовой и технической помощи. На данном этапе я хотел бы с положительной стороны отметить подписание статей Договора о Банке экономического сотрудничества и развития на Ближнем Востоке и в Северной Африке. Мы считаем, что этот Банк станет одним из основных краеугольных камней стабильного и устойчивого развития в нашем регионе.

Я хотел бы воспользоваться возможностью для того, чтобы еще раз заявить о приверженности Турции содействовать мирному процессу всеми возможными средствами и способствовать усилиям, направленным на достижение надежного примирения в регионе. В связи с этим мы будем и впредь принимать активное участие во всех пяти рабочих группах на многосторонних направлениях мирного процесса.

Являясь одной из стран региона, Турция всегда поддерживала справедливое дело палестинского народа, и мы готовы содействовать любым инициативам по урегулированию, основанным на резолюциях 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

Я хотел бы подтвердить позицию моего правительства в отношении ситуации в Ливане. Мы придаем огромное значение сохранению территориальной целостности, независимости и суверенитета этой страны. Мы подчеркиваем важное значение полного и строгого выполнения всеми сторонами, которых это касается, Таифских соглашений о национальном примирении и мы еще раз в той же степени подчеркиваем необходимость выполнения резолюции 425 (1978) Совета Безопасности.

Справедливый, прочный и всеобъемлющий мир на Ближнем Востоке может основываться только на

соблюдении прав всех государств в регионе, в том числе и Израиля, на существование в рамках безопасных и международно признанных границ.

В заключение я хотел бы подтвердить обращенный ко всем вовлеченным в конфликт сторонам призыв моего правительства приложить все усилия для продвижения мирного процесса вперед в правильном направлении, в интересах достижения благородной цели истинного и прочного мира на Ближнем Востоке.

Г-н Аль-Муалла (Объединенные Арабские Эмираты) (говорит по-арабски): Пятьдесят лет минуло с тех пор, как начался мирный процесс, однако справедливое и всеобъемлющее урегулирование так и не достигнуто. Мы сожалеем о том, что нынешнее израильское правительство в то время, когда арабские стороны позитивно восприняли мирный процесс как стратегический курс урегулирования этой проблемы, отказывается от своих обязанностей и отступает от своих обязательств в соответствии с Мадридским мирным соглашением, соответствующими международными резолюциями и принципом "земля в обмен на мир".

Что касается палестинского направления, то израильское правительство, помимо своих нарушений, еще и не выполнило своих обязательств в отношении вывода войск из Хеврона, освобождения задерживаемых и заключенных и необходимости окончательного урегулирования. Израиль продолжает конфисковать земли и создавать поселения. Он попирает исламские святыни и пытается незаконно изменить демографический состав и географический статус Иерусалима до начала переговоров об окончательном статусе этого города.

В отношении сирийского и ливанского направлений израильское правительство продолжает свои отвлекающие маневры и тактику проволочек и по-прежнему не выполняет своих обязательств в отношении безусловного вывода войск с оккупированных Голанских высот и из южного Ливана. Израиль также насаждает насилие и военную гегемонию. Это серьезно препятствует продолжению мирных переговоров. Доверие к Израилю действительно подорвано. Сейчас представляются сомнительными заявления и намерения продолжать мирный процесс.

Моя страна считает, что политика создания поселений и иудаизации, осуществление которой продолжается на оккупированных палестинских территориях, в районе Голанских высот и Западного берега, стала свершившимся фактом в результате репрессий и произвола, нападений с воздуха и осуществления контроля над южным Ливаном, Бекаа и т. д. Все эти действия не имеют никакой законной силы, противоправны и представляют собой нарушение четвертой Женевской конвенции о правах человека.

Продолжение такой израильской практики не совместимо с мирным процессом и с позитивными изменениями, происходящими на международной арене, и грозит ввергнуть этот регион в новый виток насилия и ухудшения и без того напряженной ситуации, что может иметь непредсказуемые последствия для всего мира.

Цели достижения стратегической безопасности, стабильности, сотрудничества и нормализации в регионе, к которым стремятся Израиль и остальные страны региона, не будут достигнуты, если Израиль не будет соблюдать свои обязательства в отношении императив мирного урегулирования. Это неотъемлемая часть ориентации на справедливость, мир, безопасность и процветание для всех на основе равенства.

Своей гибкой и мудрой политикой, направленной на восстановление полного суверенитета и достижение мира и стабильности для всех арабских народов, арабские стороны на переговорах постоянно демонстрируют, насколько серьезно их политическое стремление к достижению справедливого мира. Однако нынешнее израильское правительство неверно истолковало эту арабскую позицию и уклонилось от мирного процесса. Недавняя израильская практика и заявления премьер-министра Израиля являются подтверждением вызывающей позиции Израиля. Самые недавние из таких заявлений были сделаны на этой неделе; тогда премьер-министр сказал, что он будет продолжать расширение существующих и создание новых поселений и что он оставит за собой Западный берег навечно.

Израильская практика вполне может ввергнуть этот регион в новый виток насилия. Моя страна считает, что мы должны добиться справедливого и всеобъемлющего решения ближневосточной

проблемы. Мы подтверждаем наш призыв. Мы считаем, что израильская сторона должна отказаться от всего, что мешает продолжению мирного процесса в этом регионе. Это необходимо сделать следующим образом.

Во-первых, необходимо обеспечить безоговорочное соблюдение всех юридических обязательств в отношении ухода с арабских территорий, оккупируемых с 1967 года. Это соответствует имеющим обязательный характер международным решениям, в частности резолюциям 242 (1967), 338 (1973) и 425 (1978) Совета Безопасности. Израиль должен согласиться с принципом "земля в обмен на мир".

Во-вторых, израильцы должны незамедлительно прекратить какую бы то ни было деятельность по созданию поселений. Они должны демонтировать все, что было сооружено в нарушение юридических обязательств, что изменило бы демографический состав в этом регионе и что могло бы нанести ущерб арабским землям или святыням Ислама.

В-третьих, они должны немедленно уйти из Хеврона и прекратить любую направленную против палестинского народа практику, которая противоречит договоренностям, достигнутым в рамках мирного процесса. Это необходимо сделать, ибо палестинский народ должен иметь возможность управлять своими делами и осуществить свое право на самоопределение и на создание независимого государства на своей собственной территории и со своей столицей.

В-четвертых, следует приступить к серьезным переговорам об окончательном урегулировании палестинского вопроса, об окончательном статусе города Иерусалима, о демаркации границ и так далее.

В-пятых, они должны серьезно и без каких-либо условий продолжить переговоры по сирийскому и ливанскому направлениям для обеспечения ухода Израиля со всех Голанских высот и со всей территории южного Ливана и права любого и каждого государства на безопасность и национальный суверенитет над своей территорией.

В заключение хочу сказать, что мы выступаем за международную политику укрепления роли

Организации Объединенных Наций в нынешнем мирном процессе на основе ее политических и исторических обязанностей в этом плане и в целях укрепления доверия и обеспечения поддержки всеобъемлющего урегулирования ближневосточного вопроса на основе справедливости и международной законности.

Г-н Виснумурти (Индонезия) (говорит по-английски): В последние годы международное сообщество с большой надеждой следило за тем, как на Ближнем Востоке в землю бросают зерна мира. Однако, к сожалению, становится все очевиднее, что определенные силы явно стремятся к тому, чтобы не позволить этим зернам пустить корни на древней земле Ближнего Востока.

Мы два дня подробно обсуждали вопрос о Палестине, который остается ключом к ситуации на Ближнем Востоке. Мы надеялись, что прогресс на израильско-палестинском направлении переговоров, последними примерами которого могут служить вывод израильской армии из крупных городов на Западном берегу, передача власти и полномочий Палестинскому органу и проведение палестинских выборов, окажет позитивное воздействие на остальных направлениях переговоров.

Эта надежда имела под собой определенную основу. Прогресс в израильско-палестинских переговорах в конце концов привел к трансформации отношений между Израилем и Иорданией в общих интересах их народов. Однако прогресс на израильско-сирийском и израильско-ливанском направлениях остается крайне медленным. И если прогресс на израильско-палестинском направлении не стал панацеей для израильско-сирийского и израильско-ливанского направлений переговоров, то нетрудно предвидеть, как повлияет недавняя агрессия на израильско-палестинские отношения.

В ходе прений по вопросу о Палестине мы слышали, как один за другим ораторы перечисляли нарушенные обязательства, примеры неуступчивости, проволочек и лавирования правительства Израиля в том, что касается осуществления уже заключенных соглашений, что фактически сводит на нет надежды, порожденные мирным процессом.

К сожалению, столь же явное отсутствие у правительства Израиля приверженности мирному процессу проявляется и на израильско-сирийском и израильско-ливанском направлениях переговоров. Индонезия по-прежнему убеждена в том, что мира на Ближнем Востоке невозможно будет достичь, если соответствующий прогресс не будет достигнут в этих аспектах арабо-израильского конфликта. Поэтому Индонезия с большим сожалением отмечает, что за последний год в и без того ничтожном прогрессе на израильско-сирийском и израильско-ливанском направлениях переговоров наблюдается движение вспять.

В апреле этого года Израиль вновь продемонстрировал неуважение к резолюциям Совета Безопасности, предприняв с земли, с моря и с воздуха массированные нападения на Ливан, одного из первоначальных членов Организации Объединенных Наций. Обстрел Израилем позиций Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) в Кане, который привел к гибели более 100 ливанских беженцев и к потерям среди персонала ВСООНЛ, является трагическим напоминанием о том, что Израиль по-прежнему руководствуется логикой войны. Нарушение суверенитета и территориальной целостности Ливана совершенно недопустимо, и мы безоговорочно поддерживаем требование о полном и незамедлительном выводе всех израильских войск из Южного Ливана.

В том что касается израильско-сирийского направления переговоров, мы с большой обеспокоенностью отмечаем недавние попытки Израиля дать новое толкование этим переговорам или даже отвергнуть принципы, лежащие в их основе. Индонезия хотела бы подтвердить, что всеобъемлющее и справедливое урегулирование на Ближнем Востоке предполагает непременно осуществление резолюций 242 (1967), 338 (1973) и 425 (1978) Совета Безопасности, принципа "земля в обмен на мир", а также возвращение всех оккупированных арабских и палестинских территорий, включая сирийские Голаны, южную часть Ливана и город Аль-Кудс аш-Шариф. В противном случае всеобъемлющий мир по-прежнему будет недостижимой целью. События последнего года являются серьезным напоминанием того, что еще многое предстоит сделать для достижения этой цели.

Кроме того, для процветания мира на Ближнем Востоке жизненно важное значение имеет экономическое и социальное развитие. Широкий диапазон правовых и политических рамок, положенных в основу различных уже достигнутых к настоящему моменту соглашений, должен быть переведен на язык практических действий, направленных на улучшение условий жизни палестинского народа. Без этого мирный процесс будет оставаться неустойчивым. К сожалению, вместо этого мы станем свидетелями закрытия районов, находящихся под палестинской юрисдикцией, включая границы Западного берега и сектора Газа с Иорданией и Египтом, и разрушения домов и собственности палестинцев. Такая политика противоречит целям экономического и социального развития на Ближнем Востоке. Поэтому международное сообщество, несомненно, должно мобилизовать свои усилия с целью прекращения страданий палестинского народа. Кроме того, оно должно свести к минимуму политическую неопределенность, наносящую ущерб развитию частного сектора, за счет обеспечения соблюдения духа и буквы Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению и последующих соглашений.

Индонезия твердо верит в то, что мирный процесс на Ближнем Востоке должен продвигаться вперед и стать необратимым. Нельзя допустить, чтобы важные достижения последних нескольких лет были сведены на нет. Напротив, климат недоверия должен быть заменен возрожденной верой в достижение мира. В этих целях необходимо, чтобы международное сообщество вернуло мирный процесс на правильный путь и выразило свой протест той стороне, которая, как представляется, твердо решила положить конец этому процессу.

Необходимо, чтобы семена мира, которые засеивались в последние несколько лет с таким трудом укрепились и проросли.

Г-жа Ли (Сингапур): Так же, как и многие другие государства - члены Организации Объединенных Наций, Сингапур был весьма обеспокоен вспышками насилия и столкновениями, которые произошли в сентябре этого года в районе Западного берега и сектора Газа после того, как Израилем был открыт второй вход в туннель под Западной стеной вблизи мусульманских святынь, расположенных в Старом городе Иерусалима.

Подобные столкновения ставят под угрозу мирный процесс на Ближнем Востоке. Мирный процесс далее нельзя затягивать. Обе стороны должны действовать совместно в духе подлинного компромисса, основанного на широком видении того, что наилучшим образом будет отвечать интересам их народов и региона. Действия, в основе которых лежат ограниченные и недальновидные политические соображения, могут привести к новому кровавому циклу насилия. Это будет дорого стоить обеим сторонам. Последствия таких действий скажутся и на мире в целом.

Генеральная Ассамблея только что заслушала заявления в ходе прений по пункту 35 повестки дня, озаглавленному "Вопрос о Палестине". Прения ясно продемонстрировали, что следует уважать права обоих народов - как палестинского, так и израильского. Израильско-палестинский конфликт занимает центральное место в мирном процессе. Более того, он находится на решающем этапе развития. В связи с этим требуется мобилизовать значительные усилия и развивать сотрудничество с целью предотвращения любых новых провокационных действий, которые могут привести лишь к новым актам насилия.

Сингапур по-прежнему придает первостепенное значение развитию мирного процесса. К сожалению, нынешнее состояние этого процесса не вселяет надежд. Израиль и Палестина не должны забывать о своей приверженности развитию мирного процесса на благо своих народов. Сейчас, как никогда, народы Израиля и Палестины нуждаются в поддержке более существенной, чем просто заверения, заявления или рукопожатия, которая даст им надежду на прекращение военных действий в регионе и на ускорение мирного процесса.

Сингапур поэтому приветствует сообщение о недавних переговорах между премьер-министром Израиля Нетаньяху и палестинским лидером Ясиром Арафатом. Сингапур выражает надежду на то, что эти обсуждения приведут к возобновлению и продвижению вперед мирных переговоров. Тот факт, что мирный процесс столь существенно продвинулся вперед, сам по себе является замечательным достижением. Сингапур по-прежнему выступает за мирный процесс, а также процветание и стабильность на Ближнем Востоке.

Г-н Мохаммад (Бруней-Даруссалам): За последние несколько лет международное сообщество убедилось в том, что мирный процесс может привести к достижению справедливого и прочного урегулирования проблем на Ближнем Востоке. Принципы достижения мира, заложенные в основу мирных соглашений, заключенных в Мадриде и Осло, вселили в нас веру в то, что всеобъемлющее урегулирование проблем на Ближнем Востоке может быть в конечном счете достигнуто. Все участвующие стороны заявили о своей согласии продвигаться вперед по пути достижения мира. Это был долгожданный и вселяющий надежду знак, свидетельствующий об улучшении отношений между арабским и израильским народами.

Однако последние события серьезно подорвали эти надежды. Мы, к сожалению, убедились, что на пути к миру все еще имеются многочисленные препятствия. Нынешнее израильское руководство до сих пор не выполнило своих обязательств, принятых в рамках мирного договора, который был подписан с палестинцами его предшественниками. Вместо того, чтобы ускорить вывод своих войск из Хеврона, израильское руководство пытается изменить условия соглашений, которые были ранее подписаны обеими сторонами. В нарушение духа мирных соглашений по палестинскому самоуправлению нынешнее руководство также возобновило проведение политики расширения еврейских поселений и дальнейшего разрушения палестинских домов на оккупированных территориях. Эти действия являются серьезным нарушением мирного соглашения. Мы считаем, что для продвижения мирного процесса участвующие стороны обязаны соблюдать положения уже достигнутого мирного соглашения.

Неуступчивая позиция Израиля в вопросах, касающихся осуществления мирных соглашений, привела к сбоям в продвижении ближневосточного мирного процесса. Это породило в рядах международного сообщества обеспокоенность в отношении того, смогут ли участники мирного процесса вообще перейти к его следующему этапу. Мы разделяем эту обеспокоенность и хотели бы обратиться к участникам процесса с призывом выполнять взятые обязательства в отношении достижения всеобъемлющего мирного урегулирования в регионе. Поэтому мы считаем желательным возобновление сирийско-израильских переговоров и хотели бы вновь заявить о нашей

поддержке усилий, направленных на обеспечение полного ухода Израиля с оккупированных Голанских высот. Если говорить об урегулировании вопросов, касающихся Ливана, то здесь необходимо отметить, что Израиль до сих пор не вывел свои войска с юга Ливана. Соответственно, Бруней-Даруссалам обращается ко всем тем, кого это касается, и ко всем заинтересованным сторонам с настоятельным призывом достичь договоренности, которая привела бы к полному выводу израильских войск из оккупируемой ими буферной зоны.

Вместе с тем и несмотря на негативные факторы, мы считаем, что надежда на достижение всеобъемлющего урегулирования в регионе все еще не утрачена. Хотелось бы, однако, чтобы темпы мирных переговоров были сохранены. Заявляя о своей поддержке мирного процесса, мы вновь обращаемся ко всем сторонам с призывом действовать решительно, разумно и конструктивно и в полной мере соблюдать обязательства, взятые ими на себя в соответствии с мирными соглашениями, в целях достижения справедливого и всеобъемлющего урегулирования.

Мы всегда стремились к обеспечению такого всеобъемлющего урегулирования. В этой связи хотелось бы подтвердить нашу поддержку мирного процесса и испытываемую нами надежду на скорейший прогресс в направлении достижения целей, намеченных в различных соглашениях, положивших начало этому процессу. Мы вновь обращаемся ко всем сторонам с настоятельным призывом в полной мере выполнять положения, согласованные в Мадриде и Осло.

Г-н Уилмот (Гана) (говорит по-английски): Складывается впечатление, что вот уже несколько месяцев ближневосточный мирный процесс находится в подвешенном состоянии, что ведет к нарастанию чувства неудовлетворенности и ощущения, что регион, который год назад, как казалось, шел по пути прочного мирного урегулирования, сейчас, возможно, опять скатывается к состоянию войны.

Рассматривая в ходе предыдущей сессии вопрос о положении на Ближнем Востоке, Генеральная Ассамблея с удовлетворением отметила многочисленные позитивные события, происшедшие в рамках мирного процесса. В частности, Ассамблея отметила Декларацию принципов о временных

мерах по самоуправлению, подписанную Израилем и Организацией освобождения Палестины (ООП), представителем палестинского народа, в Вашингтоне в 1993 году вслед за проведением мирной конференции в Мадриде в 1991 году и ставшей ее продолжением конференции в Осло. Ассамблея также отметила целый ряд последовательных соглашений между двумя сторонами, важнейшим из которых стало Временное соглашение по Западному берегу и сектору Газа от 28 сентября 1995 года. Ассамблея также с удовлетворением отметила заключение различных соглашений между Израилем и Иорданией, наиболее значительным из которых стал Договор о мире, подписанный двумя странами 26 октября 1994 года.

Все эти события были расценены как важные шаги в направлении достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке на основе резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности, предусматривавших уход Израиля с территорий, оккупированных им в 1967 году, и подчеркивавших также необходимость уважения суверенитета всех государств этого региона и их право жить в условиях мира в рамках безопасных границ. Ассамблея также призвала все стороны выполнять заключенные соглашения.

Поэтому в Гане были с удовлетворением встречены последовавшие за подписанием этих соглашений вывод Израилем своих войск из сектора Газа и района Иерихона и начало их передислокации в остальных районах Западного берега. Мы также с удовлетворением приветствовали официальную передачу власти в этих районах Палестинскому органу и то, что этот Орган смог успешно провести в январе нынешнего года первые палестинские всеобщие выборы, закрепив тем самым процесс установления палестинцами административного контроля над решением своих внутренних вопросов. Мы также приветствовали принятие Палестинским национальным советом на его двадцать первой сессии резолюции по вопросу о внесении изменений в Национальную хартию. Мы расценили все эти шаги как важные меры и как дополнительный стимул в проведении предстоящих переговоров по вопросам, решение которых было отнесено на заключительный этап. Фактически, эти переговоры были официально начаты в мае 1996 года, породив надежды на достижение конкретных результатов уже в скором будущем.

Что касается экономических вопросов, то мы в Гане с удовлетворением восприняли осознание сторонами на Ближнем Востоке важного значения экономических основ мира, и в этом плане для нас послужили источником оптимизма итоги прошедшей в Вашингтоне в октябре 1993 года Конференции в поддержку мира на Ближнем Востоке, в том числе создание Специального комитета по связи и последующая работа Консультативной группы Всемирного банка. Мы приветствовали решение Совета сотрудничества стран Залива об отмене введенных им бойкотов вторичного и третичного уровней в отношении Израиля, а также проведение серии конференций по экономическим вопросам, организованных странами региона в целях совместного использования их экономического, коммерческого и торгового потенциала. Последней в ряду таких конференций стала третья Конференция стран Ближнего Востока и Северной Африки по экономическим вопросам, которая прошла в Каире в ноябре 1996 года и была направлена на создание благоприятных условий для частных инвестиций и укрепления регионального сотрудничества. Нам было приятно отметить, что во всех этих мероприятиях Израиль участвовал на равной основе со своими соседями, о чем всего несколько лет назад и мечтать не приходилось.

В этих условиях моя делегация хотела бы выразить обеспокоенность и тревогу в связи с недавней вспышкой насилия в регионе, чреватой серьезными последствиями для будущего мирного процесса. Ограничения, введенные правительством Израиля в отношении палестинских рабочих с Западного берега и сектора Газа в ответ на акты насилия, не только послужили причиной утраты веры в мирный процесс, но и породили трудности и неустойчивость в социально-экономической сфере, что может послужить для экстремистов лишь еще одним поводом для разогревания негативных настроений в отношении этого процесса. К сожалению, положение еще больше обострилось в результате трагических событий, происшедших в сентябре 1996 года в Иерусалиме, на Западном берегу и в секторе Газа. Итогом всего этого стало создание атмосферы неуверенности в отношении будущей судьбы мирного процесса.

К счастью, и правительство Израиля, и ООП недавно подтвердили свою решимость продолжать мирные переговоры, несмотря на многочисленные срывы. Мы приветствуем эту решимость и

призываем стороны продолжить мирный процесс. Альтернатива - это возвращение к нестабильности, дальнейшему насилию, региональной напряженности и неопределенным экономическим перспективам. Даже положение "ни войны, ни мира" не обещало бы ничего хорошего региону, поскольку это продлило бы напряженность и лишило страны региона возможности совместно использовать их огромный экономический, коммерческий и торговый потенциал на их общее благо.

Мы подчеркиваем необходимость того, чтобы все заинтересованные стороны придерживались положений уже заключенных соглашений и принимали меры для того, чтобы осуществлять эти соглашения в духе доброй воли, без проволочек и в согласованные сроки в соответствии с Декларацией принципов, подписанной в Вашингтоне, и всеми другими соглашениями вплоть до достижения постоянного урегулирования на основе резолюций Совета Безопасности 242 (1967) и 338 (1973). В частности, мы призываем стороны возобновить переговоры о постоянном статусе, которые официально начались 5 мая 1996 года.

Гана подтверждает свою убежденность в том, что достижение всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке станет существенным вкладом в дело укрепления международного мира и безопасности. Но для того, чтобы это произошло, необходимо добиться прогресса по всем направлениям переговоров. В этом отношении мы приветствуем прогресс, достигнутый на израильско-иорданском направлении, который привел к нормализации отношений между этими двумя странами. Мы призываем Израиль и Сирию активизировать усилия в целях достижения общих позиций для ускорения переговоров на израильско-сирийском и израильско-ливанском направлениях. На данном этапе мы хотели бы заявить о нашей глубокой признательности за усилия, которые прилагаются всеми другими сторонами, особенно соавторами мирного процесса, в ходе двусторонних и многосторонних переговоров. Мы призываем их не ослаблять усилий для обеспечения успеха мирного процесса.

Роль Организации Объединенных Наций в ближневосточном мирном процессе остается по-прежнему важной и должна быть усилена и расширена. Организации Объединенных Наций

следует продолжать оказывать необходимую поддержку этому процессу, оказывая всяческое содействие заключенным соглашениям и их своевременному выполнению, а также удовлетворению экономических, социальных и других потребностей населения Западного берега и Газы. В связи с этим мы с удовлетворением отмечаем ценный вклад Специального координатора Организации Объединенных Наций на оккупированных территориях, который координирует поставку помощи палестинцам. Мы надеемся на то, что недавний перевод из Вены в Газу штаб-квартиры Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинцам и организации работ (БАПОР) будет способствовать повышению качества и объема помощи палестинцам. В этой связи мы призываем к тому, чтобы БАПОР были предоставлены достаточные средства для того, чтобы оно могло осуществлять свою роль в регионе.

И наконец, мы призываем сообщество доноров, международные организации и инвестиционные институты оказывать Палестинскому экономическому совету развития и восстановления необходимую экономическую, финансовую и техническую помощь для того, чтобы позволить ему выполнить свои обязательства перед народом Палестины.

Г-н Кемпбелл (Ирландия) (говорит по-английски): Я имею честь выступать от имени Европейского союза. Следующие ассоциированные страны присоединились к этому заявлению: Болгария, Кипр, Чешская Республика, Венгрия, Литва, Мальта, Польша, Румыния и Словакия. Исландия также присоединяется к этому заявлению.

Мирный процесс на Ближнем Востоке серьезно пострадал за прошедший год в результате ряда тревожных событий и инцидентов. В феврале и марте мы были свидетелями трагических террористических нападений, которые имели место в Ашкелоне, Иерусалиме и Тель-Авиве. За этими инцидентами в апреле последовали жестокие столкновения между группировкой "Хезболла" и израильскими силами в Ливане. Европейский союз решительно осудил страдания, причиненные тогда гражданскому населению, и ужасную трагедию, которая произошла в Кане.

Совсем недавно насилие и беспорядки вспыхнули в Восточном Иерусалиме и на всех оккупированных территориях после открытия израильскими властями туннеля поблизости от Храмовой горы. Нет сомнения в том, что народы региона испытывают глубокую разочарованность в связи с прискорбным ростом уровня насилия и отсутствием прогресса в мирном процессе, а также в связи с тем, что уже заключенные соглашения не были выполнены полностью.

С другой стороны, мы также должны обратить внимание на ряд событий, которые свидетельствуют о сохраняющейся приверженности мирному процессу и послужили его укреплению. Палестинские выборы в январе обеспечили демократическую законность Палестинского органа и подтвердили приверженность палестинского народа и его избранного демократическим путем руководства продолжению мирного процесса. Среди других положительных событий находятся поправки, внесенные в Палестинскую хартию Палестинским национальным советом с тем, чтобы признать право на существование Государства Израиль, и возобновление - после вспышки насилия в связи с открытием туннеля - прямых переговоров между Израилем и Палестинским органом.

Сам Европейский союз по-прежнему глубоко привержен мирному процессу и вновь подтверждает, что мир на Ближнем Востоке представляет основополагающий интерес для Союза. С целью содействия и помощи этому процессу Европейский союз назначил испанского посла Моратиноса специальным посланником в рамках мирного процесса. Мы рассматриваем его миссию как дополняющую усилия, уже предпринимаемые Соединенными Штатами и другими, и мы удовлетворены тем позитивным откликом, который получило его назначение в регионе. Мы также хотели бы отметить частые визиты представителей Европейского союза на Ближний Восток как еще один показатель нашей заинтересованности в обеспечении мирного урегулирования. Совсем недавно, с 9 по 11 ноября, тройка министров иностранных дел - Ирландии, Италии и Нидерландов - совместно с заместителем Председателя Европейской комиссии посетили регион и провели встречи с целым рядом руководителей региона в Дамаске, Аммане, Газе и Каире.

Европейский союз с нетерпением ожидает выполнения уже существующих соглашений между Палестиной и Израилем, включая договоренность о передислокации израильских сил безопасности в Хевроне и из него и освобождение палестинских заключенных. Союз считает, что важно в то же время рассматривать и поощрять и другие направления мирного процесса. Мы поддерживаем открытие переговоров между Израилем и Ливаном, полностью признавая право всех государств в регионе на суверенитет, независимость, территориальную целостность и национальное единство. Мы многократно призывали к выводу всех иностранных сил из Ливана и к сотрудничеству с силами Организации Объединенных Наций, находящимися там. Мы считаем, что настало время и Ливану воспользоваться плодами мирного процесса. Европейский союз также призывает к скорейшему возобновлению переговоров между Израилем и Сирией. Мы также подтверждаем свою поддержку многосторонним действиям, которые мы считаем важными и дополняющими двусторонние усилия и способствующими им. Европейский союз будет и впредь играть активную роль в Рабочей группе по региональному экономическому развитию и в других рабочих группах в рамках многостороннего направления.

Европейский союз считает, что экономический и социальный прогресс является одним из существенных компонентов мирного процесса. В течение ряда лет мы являемся главным донором помощи на Западном берегу и в секторе Газа. Что касается последнего вопроса, в 1993 году мы объявили пятилетнюю программу оказания помощи, которую в настоящее время продолжаем осуществлять. Общий бюджетный взнос европейского сообщества вместе с отдельными двусторонними взносами государств-членов составили примерно 45 процентов всех донорских взносов в 1995 году. На конференции Совета министров Европейского союза по оказанию экономической помощи палестинцам, проходившей в Париже в январе этого года, Европейский союз в рамках объявленных взносов намерен предоставить 120 млн. долл. США в 1996 году. Кроме того, Европейский союз явился одним из спонсоров Конференции по экономическим вопросам стран Ближнего Востока и Северной Африки, проходившей в Каире в ноябре.

Европейский союз убежден в том, что мирный процесс является единственным путем установления мира на Ближнем Востоке и этому альтернативы быть не может. Он предоставляет уникальную и историческую возможность обеспечить такой вид мирного урегулирования, к которому стремятся и которого заслуживают народы Ближнего Востока. Мы считаем, что такой мир достигим. В этой связи мы призываем все стороны работать вместе в позитивном духе и участвовать в переговорах на основе резолюций 242 (1967), 338 (1973) и 425 (1978) Совета Безопасности. Европейский союз и впредь будет делать все возможное, чтобы поощрять стороны к активному диалогу, и будет активизировать усилия по установлению всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования, к которому все стремятся.

Г-н Камаль (Пакистан) (говорит по-английски): На протяжении последних 50 лет международное сообщество и Организация Объединенных Наций предпринимали усилия для урегулирования ситуации на Ближнем Востоке. Организация Объединенных Наций рассматривала основной вопрос о Палестине, признавая право на самоопределение палестинского народа. Ряд резолюций Совета Безопасности, включая 242 (1967), 338 (1973) и 425 (1978) заложил базовые рамки для урегулирования проблем этого региона. Несмотря на эти усилия, ситуация в регионе остается зыбкой.

Пять лет назад, возможно впервые в современной истории, международное сообщество действительно поверило в то, что мир восторжествует на Ближнем Востоке, что в регионе, который столь долго страдал от войн и конфликтов, будет обеспечено безопасное и стабильное будущее; что народ Палестины получит возможность осуществить право на самоопределение, как это признается Организацией Объединенных Наций; что вопрос о Иерусалиме будет урегулирован и что не имеющие государства палестинцы смогут вернуться к себе домой в условиях безопасности и достоинства; что Израиль выведет свои войска с оккупированных территорий Ливана и Сирии.

В октябре 1991 года Мадридская мирная конференция проложила дорогу дальнейшим переговорам между арабами и израильтянами. Заключение двух соглашений между Израилем и Организацией освобождения Палестины, подписание израильско-иорданского Мирного договора и две

региональные экономические конференции были восприняты как крупные события в текущем мирном процессе в интересах справедливого, прочного и всеобъемлющего урегулирования палестинской проблемы. Начало переговоров по окончательному статусу также породило оптимизм. Мы надеялись, что в конце столетия регион наконец обретет прочный мир. К сожалению, некоторые негативные события, происшедшие в последние шесть месяцев, ослабили наш оптимизм. Мирный процесс не только затормозился, но ему угрожает быть обращенным вспять.

Нежелание нового израильского правительства уважать мирные соглашения, подписанные прежним правительством, и его решение отказаться от любого компромисса в отношении Иерусалима или палестинского государства могут нанести смертельный удар по мирному процессу. Другие решения, основывающиеся на узкопрактических соображениях, могут свести на нет уже достигнутые результаты. Они включают в себя расширение израильских поселений на оккупированных землях, усилия, направленные на то, чтобы оставить большую часть Западного берега под израильским контролем, а также решение открыть тоннель под мечетью Аль-Акса. Палестинцы по-прежнему подвергаются пыткам и бесчеловечному и унижительному обращению. Эта политика репрессий и насилия еще более ослабит возможность мирного сосуществования.

Мы должны спасти регион от состояния конфликта и войны. Совершенно очевидно, что если позволить Ближнему Востоку погрузиться в новый цикл насилия и хаоса, то он станет серьезной угрозой для мира и безопасности. Поэтому мы должны поощрять силы умеренности, диалога и компромисса.

В основе ближневосточной проблемы, как мы все знаем, лежит осуществление права на самоопределение в отношении народа Палестины. Помимо этого должны быть серьезно рассмотрены другие насущные вопросы, такие, как создание независимого палестинского государства со Священным городом Иерусалимом в качестве столицы и возвращение примерно трех с половиной миллионов палестинских беженцев на родину в условиях безопасности и достоинства.

Международное сообщество должно убедить правительство Израиля осуществить соглашения, которые были достигнуты с таким трудом. Организация Объединенных Наций может упрочить эти усилия. Она также может предпринять шаги для того, чтобы обеспечить решение проблем региона на основе соответствующих резолюций Совета Безопасности. Мы полагаем, что эти резолюции Организации Объединенных Наций по-прежнему обеспечивают эффективные и справедливые рамки для осуществления права на самоопределение палестинского народа.

Мир - это единственное решение проблем Ближнего Востока, и поиски мира следует вести настойчиво и энергично. Единственной альтернативой этому являются кровопролития, мрак и дальнейшие разочарования для палестинского народа, который и без того уже столько страдал.

Г-н Сычев (Беларусь): Республика Беларусь придает большое значение урегулированию ближневосточного конфликта. Мы внимательно следим за развитием мирного процесса в регионе и приветствуем подписание в сентябре 1993 года Израилем и Организацией освобождения Палестины Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению и последующих имплементационных соглашений, свидетельствующих об искреннем желании сторон сделать необратимым продвижение к окончательной цели прочного мира и стабильности. Беларусь рассматривает заключение этих договоренностей в качестве важных практических шагов на пути достижения всеобъемлющего урегулирования конфликта на Ближнем Востоке и выражает надежду на то, что они будут способствовать прогрессу в рамках финального этапа палестино-израильских переговоров.

С удовлетворением отмечая накопленный со времени Мадридской конференции позитив в этом процессе, связанный с передислокацией израильских сил из района Западного берега, успешным проведением 20 января 1996 года первых палестинских выборов в Законодательный совет и избранием Председателя ООП Ясира Арафата Президентом Палестинского органа, Республика Беларусь в то же время глубоко обеспокоена обострением напряженности в регионе в результате действий экстремистов, продолжающимися актами насилия и возобновлением вооруженных

столкновений на подконтрольных Палестинскому законодательному совету территориях.

Мы глубоко убеждены, что преодолеть порочный круг жестокости и противостояния можно только за столом переговоров, воздерживаясь от любых действий, которые могли бы повлечь за собой продолжение насилия. Нельзя допустить, чтобы надежды и ожидания, появившиеся у народов региона с момента подписания Декларации принципов три года тому назад, сменились чувством разочарования и отчаяния. Полагаем, что на данном ответственном этапе в истории региона необходимо сохранить динамику мирного урегулирования и обеспечить безусловное соблюдение сторонами положений ранее заключенных двусторонних соглашений.

Беларусь в этой связи подчеркивает необходимость скорейшего завершения передислокации израильских войск на Западном берегу, в первую очередь их вывода из Хеврона. Мы отмечаем готовность сторон к диалогу в ходе нынешних переговоров по данной проблеме, проходящих в Эресе, и выражаем надежду на их успешное завершение.

К сожалению, прогресс, достигнутый в ближневосточном урегулировании, за последние пять лет постоянно омрачается жертвами, в том числе среди гражданского населения, в результате деятельности террористических групп, поставивших своей целью сорвать достижение многолетней мечты о мире в этом регионе. Жестокое убийство премьер-министра Израиля Ицхака Рабина, проведение мусульманской экстремистской группировкой ХАМАС серии террористических актов в Израиле в начале текущего года, а также взрыв на американском объекте в Саудовской Аравии в июне месяце трагическим образом подтвердили необходимость усиления тотальной борьбы с терроризмом на Ближнем Востоке. Саммит миротворцев, состоявшийся 13 марта 1996 года в Шарм-эш-Шейхе, продемонстрировал твердую позицию мировых лидеров, которые решительно осудили терроризм и выразили стремление содействовать достижению всеобъемлющего мира и региональной стабильности. Убеждены, что международное сообщество должно продолжать поддерживать усилия миротворцев по искоренению терроризма, каковы бы ни были его мотивы, кто бы ни совершал эти варварские акты насилия.

Как и другие миролюбивые государства, Беларусь решительно отвергает экстремизм и терроризм во всех их проявлениях. Мы с пониманием относимся к необходимости обеспечения безопасности Израиля перед лицом внутреннего и внешнего терроризма. Тем не менее законные интересы безопасности не должны мешать осуществлению принятых обязательств в отношении мирного урегулирования ближневосточного конфликта. Мы также полагаем, что ответственность за обеспечение безопасности и проведение мер по борьбе с проявлениями экстремизма и терроризма лежит на обеих сторонах конфликта.

Совершенно очевидно, что настоящий мир на Ближнем Востоке невозможен и без существенного прогресса на сирийско-израильском и ливано-израильском направлениях. Возобновление двусторонних переговоров между Израилем и Сирией в конце декабря прошлого года стало частью динамики мирного процесса, которую необходимо сохранить. Мы выражаем надежду на то, что стороны смогут в кратчайшие сроки вновь приступить к диалогу, основанному на принципе "земля в обмен на мир", поэтапном выводе израильских войск и демилитаризации сирийских Голан.

Беларусь с озабоченностью встретила сообщения об эскалации военных действий на юге Ливана в апреле-мае текущего года. Наша делегация призывает все стороны соблюдать понимание от 26 апреля 1996 года, благодаря которому удалось восстановить спокойствие на ливано-израильской границе. Мы рассматриваем это соглашение как серьезную предпосылку возобновления мирных переговоров между сторонами, которое должно привести к полному восстановлению суверенитета и территориальной целостности Ливана на основе резолюции 425 (1978) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

Общеизвестно, что экономический рост и процветание имеют решающее значение для создания прочного фундамента мира в любой точке планеты. Особенно это касается Ближнего Востока. Без изменения к лучшему условий жизни палестинцев этот регион будет оставаться потенциальным очагом напряженности. Мы обеспокоены значительным ухудшением состояния палестинской экономики, в частности в результате закрытия Западного берега, сектора Газы и

восточной части Иерусалима, предпринятого в ответ на действия фанатиков-самоубийц в Израиле в начале нынешнего года. Мы выражаем надежду на то, что заявленная готовность израильских властей ослабить введенные ограничения и содействовать укреплению экономической структуры палестинской территории сможет облегчить сложившуюся ситуацию в самое ближайшее время.

На достижение этой цели направлены также усилия государств-доноров, бреттон-вудских учреждений и других межправительственных и неправительственных организаций, заслуживающие самой высокой оценки. Интенсификация регионального экономического сотрудничества также имеет большое значение для создания условий, благоприятствующих достижению прочного мира, и является решающей предпосылкой расширения взаимовыгодного двустороннего и многостороннего взаимодействия. Третий по счету экономический саммит стран Ближнего Востока и северной Африки, собравший в прошлом месяце в столице Египта делегации более 70 государств и 50 международных и региональных организаций, стал значительным шагом в развитии экономических связей между государствами региона, который позволит углубить и политический диалог для целей совместного строительства стабильного будущего на Ближнем Востоке.

Недавние инициативы Египта, Иордании, Израиля и Палестинского совета при поддержке сопредседателей мирного процесса, создание банка экономического сотрудничества и развития для стран Ближнего Востока и Северной Африки, включающие учреждение регионального форума экономического сотрудничества, также идут в этом направлении.

В заключение разрешите еще раз подтвердить глубокую приверженность Республики Беларусь всеобъемлющему урегулированию конфликта на Ближнем Востоке, которое должно основываться на закреплённой в резолюциях 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций формуле "земля в обмен на мир" и предусматривать уважение прав всех государств региона жить в мире в пределах безопасных и международно признанных границ.

Г-н Зленко (Украина) (говорит по-английски):
За год, прошедший со времени рассмотрения этого

вопроса на предшествующей сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, процесс ближневосточного урегулирования характеризовался взлетами и падениями. Анализ недавних событий свидетельствует о том, что, к сожалению, ближневосточный мирный процесс, начатый в Мадриде и опирающийся на резолюции 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности, затормозился и стал опасно склоняться к возврату к мрачному прошлому.

Делегация Украины полагает, что существующая ситуация обусловлена главным образом отходом сторон от ранее взятых обязательств. Если стороны и впредь будут придерживаться такого подхода, то народы региона никогда не добьются мира и согласия. В этом плане Украина вновь призывает все стороны конфликта продолжать идти по пути, намеченному в Мадриде, для достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования ближневосточного конфликта. Это явится значимым вкладом в укрепление международного мира и безопасности.

Мы надеемся, что здравый смысл восторжествует в политическом диалоге между Израилем, Организацией освобождения Палестины (ООП), Сирией и Ливаном и все стороны сделают все от них зависящее для активизации переговорного процесса, с тем чтобы придать ему новый импульс.

В этой связи, как нам представляется, важную роль призвана сыграть Организация Объединенных Наций, вклад которой в деятельность многосторонних рабочих групп по различным аспектам ближневосточной проблемы во многих отношениях является решающим фактором.

В своей позиции по ближневосточной проблеме Украина исходит из необходимости обеспечить взаимный компромисс между всеми сторонами арабо-израильского конфликта. Мы также убеждены в том, что мир в регионе может быть установлен лишь в рамках конструктивного диалога на основе взаимного уважения и терпимости.

Результаты недавнего официального визита президента Украины г-на Леонида Кучмы в Государство Израиль, в частности его переговоры с премьер-министром г-ном Нетаньяху, четко показали, что наша позиция была принята с

пониманием и поддержкой. Еще один показатель сбалансированной и последовательной политики Украины по ближневосточному вопросу - итог встречи президента Украины с президентом Палестинского национального органа г-ном Ясиром Арафатом 26 ноября 1996 года в Вифлееме. Правительство Украины планирует ряд официальных визитов в арабские страны региона - в частности в Ливан, Сирию и Египет, - практические результаты которых, как мы надеемся, станут важным вкладом в ускорение мирного процесса в регионе. Украина, являясь нейтральной стороной, могла бы также помочь в достижении этой цели, и мы готовы предпринять необходимые усилия как на двустороннем, так и на многостороннем уровнях.

С нашей точки зрения, одним из самых важных аспектов ближневосточного урегулирования является борьба с терроризмом. Делегация Украины убеждена в том, что варварские и принудительные методы, используемые экстремистскими группами с целью подрыва мирных усилий, должны решительно искореняться. Недопустимо, чтобы провокационные действия фанатиков замедлили достижение долгожданного мира на Ближнем Востоке. Наша страна безоговорочно отвергает терроризм во всех его формах и проявлениях. Поэтому мы приветствуем проведение Саммита миротворцев в Шарм-аш-Шейхе, Египет, который стал первым важным шагом в борьбе против распространения терроризма на Ближнем Востоке.

Украина глубоко обеспокоена военными операциями в восточной части Ливана, которые происходили в апреле 1996 года и привели к жертвам среди гражданского населения и миротворческого персонала Организации Объединенных Наций и вызвали серьезный гуманитарный кризис. В этой связи мы считаем уместным вновь подчеркнуть необходимость придерживаться принципов территориальной целостности, суверенитета и политической независимости государств, а также уважать право каждого государства региона на мирное и безопасное существование в рамках международно признанных границ.

В то же время любые действия, которые угрожают безопасности и охране миротворческого персонала Организации Объединенных Наций, абсолютно недопустимы. События на юге Ливана убедительно доказали, что разработка и принятие на

сорок девятой сессии Генеральной Ассамблеи Конвенции о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и ассоциированных с ней организаций является необходимым и логическим шагом. Поэтому мы хотели бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы вновь призвать все государства, которые пока не сделали этого, рассмотреть возможность ратификации, принятия или присоединения к Конвенции для того, чтобы обеспечить ее скорейшее вступление в силу.

Ситуация в регионе также в значительной степени дестабилизирована в результате многочисленных региональных конфликтов. Украина считает, что давние территориальные споры между Объединенными Арабскими Эмиратами и Ираном, Йеменом и Эритреей, а также любые аналогичные споры должны быть урегулированы только на основе мирных двусторонних переговоров или в Международном Суде.

Нас не может не беспокоить ситуация в отношении Ирака. В этой связи мы считаем необходимым вновь подчеркнуть необходимость воздерживаться от любого применения силы для урегулирования проблем в регионе, строго придерживаться соответствующих резолюций по Ираку, принятых Советом Безопасности, и наладить политический диалог между правительством Ирака и курдскими группировками. С нашей точки зрения, любое дальнейшее ухудшение ситуации вокруг Ирака чрезвычайно опасно в контексте ближневосточного урегулирования в целом и может иметь непредсказуемые последствия. Нас также беспокоит серьезный гуманитарный кризис, сказывающийся на иракском населении, и поэтому мы призываем членов Совета Безопасности и Генерального секретаря Организации Объединенных Наций приложить все усилия для скорейшего создания механизма по осуществлению резолюции 986 (1995) Совета Безопасности.

На 50-м году истории ближневосточного конфликта вспоминаются слова известного римского историка Ливия, который сказал:

"Конкретный мир лучше и надежнее, чем предполагаемая победа".

Тот факт, то конфликтующие стороны уже поняли это, означает, что мы можем смотреть в будущее с некоторым оптимизмом.

Программа работы

Председатель (говорит по-английски): Я хотел бы проконсультроваться с государствами-членами в отношении празднования пятидесятой годовщины функционирования Детского фонда Организации Объединенных Наций. Позвольте напомнить представителям, что Генеральная Ассамблея на своем 3-м пленарном заседании 20 сентября 1996 года постановила, что празднование состоится утром в среду, 11 декабря. Впоследствии Детский фонд Организации Объединенных Наций попросил провести заседание не утром, а во второй половине дня. Если нет возражений, могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея согласна провести торжественное заседание по случаю пятидесятой годовщины функционирования Детского фонда Организации Объединенных Наций в среду, 11 декабря, во второй половине дня?

Возражений нет.

Решение принимается.

Заседание закрывается в 13 ч. 00 м.